

Presupuesto Enseñanza menos cu 2020, y hopi menos cu añanan anterior

Pagina 2



- **Abogado kier
pura of para
cu caso contra
Benny Sevinger**

Pagina 4

- **Haya tereno no
ta ilegal pero
haci negoshi cu
tereno di Aruba
si**

Pagina 14

Lider di partido RED Ricardo Croes:
Corupcion ta caba cu tur pais na mundo



Pagina 3

Mexico tin 12.000 soldaat
y funcionario encarga di
migracion



Pagina 8

Sr. Charlie Sullivan international
Cross Checker na Aruba



Pagina 14

Presupuesto Enseñanza 2021:

Menos cu 2020, y hopi menos cu añanan anterior tambe

Tabel 1

Totale kosten en verplichtingen Ministerie OWDO			
	2020	2019	2018
Salaris kosten	180,335,095.00	240,293,137.00	236,279,531.00
Investerings	191,645.00	663,578.00	2,037,690.00
Exploitatatie kosten	46,910,099.00	35,181,239.00	37,307,885.00
Overige	15,047.00	20,727.00	244,938.00
Totale kosten	227,451,886.00	276,158,681.00	275,870,044.00
* 2020 voorlopige periode jan.-okt. 2020.			
* Exclusief afschrijvingen.			
* Bron E-1.			

Tabel 3

Primair Onderwijs	2020-2021	2019-2020	2018-2019	2017-2018	2016-2017	2015-2016
Publieke kleuterscholen	704	809	795	705	673	658
Bijzondere kleuterscholen	1,834	1,836	1,987	1,927	1,973	1,916
Publieke basisscholen	2,104	2,125	2,163	2,154	2,178	2,174
Bijzondere basisscholen	6,179	6,289	6,462	6,598	6,656	6,722
Publieke speciaal onderwijs scholen	276	298	318	323	303	308
Bijzondere speciaal onderwijs scholen	203	116	455	449	156	164
Publieke cluster scholen	43	32	22	13	*	*
Bijzondere cluster scholen	13	-	34	45	15	14
Totale omvang	11,356	11,505	12,236	12,214	11,954	11,956
* Cijfers/resultaat 2020-2021 rekening houden met COVID aanpassingen.						
* Nog geen info ontvangen.						
* Tabel samengesteld met gegevens van de DIO en DPS.						

Cifranan di presupuesto 2021 ta muestra cu en total e aña aki ministerio di Enseñanza ta mira un reduccion di su budget compara cu 2020, un tendencia di bahada cu ta parce normal den e crisis actual di Covid-19. Sin embargo, por mira den e cifranan di 2018 y 2019, manera nan ta aparece den e documento di 'Doorlichting Onderwijs Aruba' di cual Bon Dia Aruba ta dispone, ta muestra un reduccion di gasto grandi compara cu e añanan anterior tambe, loke ta pone pregunta surgen tocante e inversionnan necesario den enseñanza. E documento a ser elabora den cuadro di preparacion pa reforma di enseñanza manera acorda den e acuerdo entre Aruba y Hulanda, na encargo di e organismo COHO.

E cifranan den e tabel aki riba, di e documento di Doorlichting, ta muestra un cifra parcial pa 2020, cu ta coresponde cu e suma te cu october 2020. E total pa 2020 ta manera presenta den e presupuesto 2021.

Tabel 2 Gasto Enseñanza (na Afl. 1000)			
Tipo di gasto	2020	2021	Dif. %
Personal	98,3	96,7	-1,6 -2%
Bienes & Servicio	24,6	20,5	-4,1 -17%
Subsidio	1 3 0 , 2	117,6	-12,6 -10%
Subsidio (parti di personal)	117,2	102,7	-14,5 -12%
Transferencia	92	92	0 0%
Aporte y afschrijving	4,4	4,4	-0,005 0%
Total	257,8	239,4	-18,4 -7%

Fuente: Presupuesto 2021
Por constata cu e presupuesto ta muestra un reduccion

considerable compara cu 2 añanan anterior, di alrededor di Afl.18,4 miyon compara cu 2020, y di Afl.36,7 miyon compara cu 2019, y Afl. 36,4 miyon compara cu 2018. Interesante ta pa haya sa unda e reduccion ta tumando lugar. Por observa cu den Tabel 1 t aparece e suma total di personal, incluyendo e sector subsidia, mientras cu den Tabel 2 (presupuesto) esaki ta separa como personal di gobierno y gran parti di e post di Subsidio. Nos a separa esaki den e tabel original y por mira cu e reduccion di e post total di salario lo ta Afl. 16,1 miyon pa 2021.

Un gran parti di e reduccion di salario ta bin pa cuenta di SEPB, cu ta perde Afl. 14,6 miyon

Reduccion di cantidad di alumno

For di e documento di e Doorlichting por deduci tambe cu e 'ontgroening' cu ta tumando lugar varios aña caba den nos comunidad, unda tin cada vez menos mucha ta nace, ta visible den e cifranan presenta, cu ta haci cu mester di menos facilidad y menos personal. Na aña escolar 2015/2016 tabatin en total 649 mucha mas na kleuterschool y scol basico cu na 2020/2021. Riba klasnan di 30 mucha esey ta casi 22 klas

menos cu ta necesario actualmente. Un tendencia hopi

fuerte mas tato den scolnan basico no publico, algo no hopi comenta den comunidad cu merece mas estudio.

GDP y gasto enseñanza

E standard internacional pa gasto di enseñanza ta su comparacion cu Producto Interno Bruto (PIB; GDP) di un pais, unda 6% di GDP ta e minimo cu mester mancha. A causa di e cambionan brusco den GDP di nos pais na 2020, actualmente por mira ironicamente awor cu ni asina Aruba ta cumpli cu e norma. Na fin di 2020 Aruba su GDP tabata na Afl. 4049 miyon y na fin di 2021 ta proyecta yega na Afl. 4277 miyon. Un presupuesto di Afl. 239,8 miyon ta 5,6% di e actual GDP, mientras cu si conta segun e GDP di 2019, di Afl. 5895, ta 4,1% solamente. Conclusion ta cu ni conta cu e GDP reduci di e momento aki, nos inversion den enseñanza ta yega na e criterio minimo internacional. Ta di spera cu e Doorlichting finalmente lo inventarisa e inversionnan necesario den cantidad y principalmente calidad necesario pa futuro.

47 persona a recupera di COVID-19 na Aruba

Segun resumen di casona di COVID na Aruba 47 persona a recupera, a registra un total di 46 caso nobo di Covid-19, di cual 3 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidannan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aero-

puerto ta 573 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 19%. Casonan activo pa awe ta 515, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 92 Hospital ta informa cu tin un total di 44 persona interna di cual 18 ta den Cuido Intensivo y 26 riba unidad general di covid.



ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus na Aruba pa 13 di April 2021			
13/4/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	46	43	3
Activo	515	444	71
Recupera	9515	8858	657
Positivo	10122	9347	727
Negativo	126611	-	-
Getest	137229	-	-
Getest na Airport	90641	-	-
Morto	92	91	1

Alan Howell lider di partido POR ta contradeci su mes riba lo cual ta trata 'Integridad'

Dia 30 di maart comunidad di Aruba a conoce cu gobierno di Gabinete Wever-Croes a entrega su retiro pa motibo di 'Integridad' y cu nan no por sigui goberna cu un persona cu ta sospechoso pa husticia segun loke prome minister a declara.

E dia ey Ministerio Publico den un comunicado a informa cu nan a cuminsa un investigacion penal na unda lider di partido POR Alan Howell ta involvi den supuesto malversacion di fondonan publico.

Ayera mainta, Howell a ofrece un conferencia di prensa dilanti di Imsan na San Nicolas pa trece dilanti noticianan cu ta positivo pa pueblo segun el a sigura y cu awor San Nicolas por conta cu un centro medico cu a bira hospital dedica na area di San Nicolas y cu por trece un reactivacion economico den area aki.

Di otro banda, Bon Dia Aruba kier a haci algun preguntanan importante tocante integridad na Alan Howell mirando cu e ta un persona cu ta bin for di Cuerpo Policial cu ta un departamento hopi importante y esencial pa pais Aruba cu ta promove 'Servicio, Integridad y Seguridad'.

Den diano aki a keda conoci varios detencion cu tin di haber cu e caso penal yama 'Avestruz' na unda Benny Sevinger di partido AVP ta e sospechoso principal pero

tambe ta e caso 'Flamingo' cu e sospechoso principal ta ex-minister y ex-lider politico di partido POR Otmar Oduber.

Pa cu esaki, Bon Dia Aruba a puntra Howell na prome instante kico su persona ta pensa di integridad den partidonan politico, pero no por a haya un contesta precies y concreto, el a bisa "mi no ta bay contesta e pregunta aworaki, awe nos a bin especificamente pa amplia y papia riba e tema di Imsan, cu mi ta kere cu esaki ta un gran logro y mi ta kere awe mi kier a focus echt riba e logro grandi cu Imsan ta duna nos pueblo y den otro ocasion lo mi por contesta cualkier otro pregunta".

Ademas di esey, Bon Dia Aruba tabatin un otro pregunta: Mirando tur e detencionnan den caso Avestruz, meneer Howell ta pensa cu ta integro cu partido AVP laga un ex-minister cu ta sospechoso principal participa den eleccion? Na unda el a enfatisa cu tampoco e lo duna un comentario riba e caso Avestruz.

Di tres pregunta cu Bon Dia kier a trece dilanti tabatin di haber cu su participacion den proximo eleccionnan, Howell a confirma pa prensa dianan pasa cu tin un investigacion penal contra su persona y hasta a bisa cu e lo laga e investigacion cana su caminda, e pregunta tabata: "bo por bolbe confirma na nos cu sr Howell lo participa den elec-



cionnan aki como lider di partido POR y sospechoso penal? El a contesta efectivamente cu si e lo participa.

Ta importante pa destaca cu dia 10 di maart un otro medio di comunicacion a publica un articulo di Howell na unda tabatin como titulo "Si tin un ex-minister bao di investigacion e tin cu carga su responsabilidad y esey ta los di partido POR".

Ademas el a usa e famoso dicho di ex-prome minister di Aruba Nelson Orlando Oduber cu ta bisa: "Esun cu kima tin cu sinta riba su blaar" y na

mesun momento el a declara cu "Alan Howell y partido POR no por bay carga cruz pa ningun otro hende cu por a comete cualkier fechoria".

Den articulo aki, a destaca un frase cu Howell a trece dilanti na unda el a expresa cu "Si den e partido cu mi ta lidera tin un persona cu ta bao di cualkier investigacion, e persona ta bay sinta patras un rato y na momento cu e investigacion muestra cu e ta inocente bo ta bonbini bek den cualkier posicion".

Mirando e declaracion aki di Howell, Bon Dia Aruba tam-

be kier a puntra si e ta un persona cu ta para firme tras di su mesun palabranan citando e frase menciona caba na unda nos kier a haya confirmacion si e lo sigui participa den eleccionnan of lo entrega su retiro y 'sinta na banda un rato' manera el a sigura den e articulo pero, tampoco por a haya un contesta aunke despues di conferencia di prensa e mesun preguntanan aki a wordo haci via telefon ya cu Howell no kier a contesta publicamente pero un biaha mas el a responde "mi no tin contesta pa e preguntanan aki al momento".

Lider di partido RED Ricardo Croes: Shonnan corrupcion ta caba cu tur pais na mundo



Ayera atardi durante un conferencia di prensa di partido RED a bin dilanti algun declaracion di lider di e partido Ricardo Croes, pa loke tin di haber e caso penal Avestruz.

Pa cu esaki, Croes a señala cu e tema di corrupcion, infraestructura y tereno ta riba mesa na unda el a dirigi na e persona cu a keda deteni ayera pa e caso Avestruz cu ta Leoncita Arends "yiu ta cay cera, mama ta cay cera, ex-minister bao investigacion un otro ex-minister ta bao investigacion y tur di nan a sali for di e mesun kliek berde,

mesun kliek di gobierno anterior.

E la recorda pa medionan di comunicacion tur e corrupcion cu pais Aruba a pasa den dje y cuanto cos cu no a bay corecto segun loke el a sigura, cu casonan cu a para den corte.

Shonnan corrupcion ta caba cu tur pais na mundo, Croes a menciona.

Asina mes, el a bisa cu nan a hiba un campaña dirigi contra corrupcion y cu nan a papia di integridad y demostra integridad financiero, el a pone

como por ehemplo minister demisionario di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel Armando Lampe na unda el a enfatisa cu e la actua corecto durante su periodo como minister cu tin di haber cu maneho di placa di pueblo y no enrikeciendo su mes ni su famia.

"Pueblo tin cu lanta for di soño ora cu bo ta dicidi pa ken bo ta vota, pero mi ta contento cu husticia si, si bo ta comete e crimen y nos tur ta pecador, bo tin cu paga p'e" Croes a expresa.

Abogado kier pura of para cu caso contra Benny Sevinger



Ministerio Publico su carta no ta un 'sepotbrief'; decision pa persecucion penal te na september

E investigacion Avestruz cu ta dirigi su mes entre otro riba posibel actonan criminal cometi pa Oslin Benny Sevinger, ta den plena marcha. Asina Fiscal W.V Gerretsch en informa abogado di ex-Minister Benny Sevinger, esta mr. David Kock.

Bon Dia Aruba a obtene e correspondencia entre Mr. Kock

y Fiscal riba e investigacion y e rol di Sevinger.

Riba 11 di Maart e aña aki, abogado Kock a manda un carta pa informa un biaha mas cu e ta representa sr. Oslin Sevinger. Den e carta e ta splica cu na october 2019, tabatin e prome buskeda hudicial unda a bira cla pa Sr. Sevinger cu a cuminsa un caso penal contra su persona. For di inicio, e cliente, esta ex-Minister Sevinger a duna di conoce di ta dispuesto na tur momento, pa duna su declaracion a base voluntario. Tur esaki mien-

tras cu Sevinger ta enfatisa cu e no a haci su mes culpabel na ningun asunto criminal cu tin poni su dilanti. Te cu maart 2021, Ministerio Publico no a yama Sr. Sevinger pa un conversacion pa asina e por duna su declaracion, apesar cu un biaha mas a busca mas informacion cerca entre otro e mesun Minister. Manera ta conoci, Ministerio Publico a haci un entrada hudicial e aña aki na cas di e ex-Minister.

"Entretanto a pasa 17 luna desde cu a informa cliente cu e ta sometido na un perse-

cucion penal, mientras cu e ta un hecho cu mi cliente ta un politico y cu aki seis luna lo tin eleccion," David Kock a bisa den su carta na maart. E carta a sali prome cu Gabinete Wever Croes 1 a entrega su retiro. "Cliente a mira cu esakinan ta circunstancianan hopi special y como tal tin derecho y interes cu e sea awor of mas liher posibel ta haya su citacion of cu ta para cualkier investigacion penal contra su persona," Kock a skirbi den su carta.

Como tal, David Kock a puntra Fiscal pa no mas tarda cu 25 di Maart 2021, informa kico ta e decision di Ministerio Publico. Si esaki no sucede, cliente lo bay Corte pa asina determina un termino den cual e lo mester keda cita pa Ministerio Publico of cu di otro banda, mester considera cera e caso contra su persona. Ministerio Publico a contesta riba 17 di maart y e carta tabata relativamente cortico. Den e carta Fiscal Gerretsch en informa mr. David Kock cu e investigacion Avestruz, cu ta dirigi entre otro riba posibel actonan criminal cometi door di ex-Minister Sevinger, ainda ta andando. Particularmente e inventarisacion y analisis di e documentonan administrativo, tanto fisico como digital ta tuma tempo. E fiscal a splica cu e inves-

tigacion ta tumando lugar cu un capacidad limita di Landsrecherche y cu e pandemia di COVID-19 a produci un retraso den e proceso, cu a nifica un retraso.

Pero, otro cu locual e abogado ta bisa den su carta, Ministerio Publico no a cuminsa un procedura penal contra Benny Sevinger. E investigacion ainda ta den e fase di deteccion y buskeda. Landsrecherche, apenas despues di scucha tur testigo y sospechoso lo compila un expediente y presenta esaki na Ministerio Publico. E ora ey, Ministerio Publico lo tuma un decision riba cualkier posibel persecucion penal. Es mas, Ministerio Publico no ta kere cu e decision pa persigui lo cay prome cu september 2021, ta locual a informa abogado di Benny Sevinger, mr. David Kock. Contrario na loke tabata circula como comentario, e contenido di e carta di OM di ningun manera ta un asina yama 'sepotbrief' cu ta duna ora OM cera e caso sin persecucion.

Mientrastanto, e sospechosonan deteni den e ultimo dianan aki ta reparti entre e diferente wardanan di polis. E ex-locutor L.A en particular, ta deteni na Warda di Polis na San Nicolas.

Unico na Aruba cu e swab special pa mucha

LabHOH awo tambe specialisa den test mucha pa covid-19

Ultimamente ta scucha mas y mas cu muchanan ta test pa Covid-19 paso nan tin sintoma of nan tabatin contacto cu un persona cu a test positivo pa Covid-19. Mirando e desaroyonan aki desde algun tempo caba LabHOH no a para keto y a busca un manera mas "kid-friendly" pa test muchanan y sigur un metodo cu tin valides cu ta loke semper LabHOH a para pe.

Na e diferente test centers di LabHOH, esta e localidad na Hospital y tambe e localidad na Palm Beach Plaza desde awe ta test mucha diferente cu adulto. E testagents a sigui un training special na unda na prome luga ta tuma mas tempo pa pone e mucha sinti nan mes tranquil y ta splica nan kico lo bay pasa ora di test pa Covid-19.

Pa haci e proceso aki uno mas agradabel posible pa e mucha te cu 12 aña e testagents di

LabHOH ta haci uzo awo di un swab cu ta flexible y hopi mas fini y pues no ta molestia e mucha. E test cu mucha awo ta ser haci cu e metodo conoci como "mid-turbinate". Haciendo uzo di e metodo aki e swab tin cu bay menos profundo den e nanishi esta 1 pa 2cm dependiendo di e edad. Meymey di e nanishi ta swab e mucha cual ta menos molester pe. E metodo di test aki tambe ta bay hunto cu e test den garganta cu ya nos conoce.

E metodo "mid-turbinate" aki a ser valida ultimo pa GGD Amsterdam y GGD West Brabant pa muchanante cu 12 aña ya LabHOH ta content cu awo tambe por haci e saki pa e muchanan di Aruba.

Pues asina aki LabHOH kier a garantisar y alabes tranquilisa mayornan cu si nan yiu tin cu test pa un of otro motibo LabHOH awo mas cu nunca te'y pa wanta nan man y guia durante e proceso aki.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Aruba berdad a... *Deshaci di red tape...?*

Segun propaganda reciente di e partido grandi demisionario Aruba lo ta number un den Caribe pa loke ta haci negoshi y lo a deshaci di 'red tape'. E promer parti ta berdad; esey un estudio reciente di Asina Caribbean Investment Climate Index, CICI, den cual Economisch Bureau Amsterdam ta participe, a constata recientemente publica ayera den nos edicion di Bon Dia Aruba, a haya cu Aruba ta score mihor entre e 17 paisnan di Caribe cu a inclui den e estudio. E otro parti, tocante e red tape, ta un otro historia, di cual djis aki mas.

Aruba, y ainda mas cu Corsou, ta dispone di bon condicion general pa haci negoshi, den e sentido cu tin un cuadro legal confiable cu ta duna inversionista cierto seguridad cu ta hopi importante. Imagina bo un inversion grandi cu ta core pa decadas y despues di hopi esfuerzo durante hopi aña, bo ta bin perde tur cos, pasobra no tabatin un cuadro legal cu ta garantiza bo derechonan como propietario. Nos no mester bay leu, djis tira un vista loke a pasa y ta pasando na Venezuela, unda tabatin varios caso di arbitrahe internacional ta core contra estado Venezolano, pa e expropiacion di industria unda companianan stranhero tabatin biyones di dollar inverti. Nan mester a cana un caminda di cruz pa logra gana nan caso y bay wak despues con efectivamente nan ta haya nan placa tambe, via embargo riba propiedad Venezolano den exterior, pasobra na Venezuela mes nan no ta haya nada. Nos sistema legal ta todo lo contrario y ta un punto positivo hopi grandi. Tambe nos tin pa compania cu ta bin haci negoshi grandi un clima di impuesto hopi favorable, manera e areglo di IPC, cu ta haci cu bao cierto condicion e companianan aki casi no ta paga winstbelasting. Esey ta atractivo pa atrae capital grandi, pero esey no ta conta pa e mediano y chikitonan cu no ta cualifica pa e areglo ey, loke ta e gran mayoria di empresa na Aruba, local y di exterior.

Banda di fortaleza di nan institucionnan, crecemento di bienestar, con habri nan economia ta, e clima di empresario y disponibilidad di dato ta aspectonan tuma na cuenta den e estudio. Aruba a score hopi bon riba e promernan, cu bon institucion, un di e islanan mas prospero den e region y siendo un economia habri, pero tabatin problema cu entre otro debe publico y disponibilidad di dato. E ultimo aki sigur ta algo cu Aruba mester mehora pasobra mirando nos infraestructura gubernamental total, no tin hustificacion pa no tin dato disponible otro cu e falta di interes di gobierno(nan) den pasado pa percura cu

e informacion t'ey y ta disponible na henter comunidad, incluyendo sector priva cu mester di informacion reciente y confiable di nos economia. Den añanan reciente a haci un trabao grandi di trece e cuentanan nacional 'al dia' loke a resulta den un actualisacion di Aruba su GDP, pero ainda tin mas trabao pa haci.

Awor e 'red tape'. Si un posible inversionista ta contempla e condicionnan general, e por tin un bon impresion di nos isla. Despues cu e establece aki, e ta bin ripara e problemanan gigantescos cu e tramitenan local ta duna. Y ta aki unda e estudio señala no a yega pa evalua, y ta aki e problemanan di red tape ta un desilusion grandi. Na mesun momento cu nos ta tende propaganda tocante red tape cu a disparce, ministro encarga cu Sector Primario ta admiti cu cierto proyecto prometededor di horticultura 'multipiso' no por a start, pa via di e problemanan cu haya tereno, cu e tramitenan na DIP tumando un eternidad. Tambe nos ta tende di empresa, cu ta emplea varios persona cu estudio universitario, cu a nenga nan tur nan petition pa empleado stranhero, aparentemente den cuadro di e preferencia cu mester duna na yui di tera... Pero, si no tin ningun Arubano ta cana rond cu e diploma specifico universitario ey, pa proteha pan di e demas trahadornan local lo mester percura pa e empresanan aki haya nan personal cualifica di exterior, of no? Con por ta cu meymey di e pandemia aki, cu miles di hende sin trabao, nos no a mira nada ainda cu a mehora e dolor di cabez mas grandi cu mayoria di empresa tin, esta e trayecto pa yega na forma legal na e personal stranhero necesario. Tambe, asina leu cu nos por averigua, no tabatin cambio ainda den tramite pa lanta negoshi. Si den e crisis actual ta asina importante pa economia opera optimalmente, pakico a haci tanto trabao di consulta cu gremionan empresarial den cuadro di preparacion di e Masterplan, y awor cu gobierno mester cumpli, no ta mira casi nada ainda?

E contesta ta cu traha plan y consulta cu partner ta simplemente e parti facil di e asunto. Cuminza cambia manera di opera di tanto departamento cu ta custumbra menosprecia e ciudadano, y hopi biaha ta muestra un ignorancia penoso di e realidad cu nan mester traha aden, esey ta e parti duro pa haci. Ta di spera cu den e reforma di e aparato publico cu mester tuma lugar den e proximo añanan, lo tin suficiente atencion pa haci Aruba fuerte den e parti aki tambe, banda di loke a logra desde varios aña caba.

Ceo Di A.T.A.:

Aruba ta move di proyeccion conservativo pa uno cautelosamente optimista



Actualmente e expectativanan por lo general ta hopi positivo pa loke ta trata e cifranan di turismo pa loke ta turismo 'stay-over'.

Pa 2021 a formula tres scenario den e expectativa pa loke ta trata posibel resultado pa e aña aki compara cu aña 2019, e ultimo aña normal pa nos turismo. E prome scenario ta esun mas 'conservativo' unda Aruba su turismo lo recupera cu 45% - esun memey ta esun 'cautelosamente optimista' na unda nos lo recupera cu 55% y esun miho ta esun 'optimista' unda nos lo recupera 60% di nos turismo compara cu loke nos a ricibi na 2019.

Unda nos ta awo?

E prome kwartaal nos ta wak cu e resultado tawata abao pa loke a wordo proyecta pa cada luna di januari y februari pero pa maart nos por mira un adelanto unda nos a yega e scenario conservativo, cu un total di 48,967 turista. En total a cera e prome kwartaal cu un total di 112,317 turista. Pa april ta proyecta cu nos destinacion lo por ta yamando bonbini na mas cu 50 mil bishitante y cada luna den

kwartaal dos ta indica cu e resultado por ta ariba di loke a wordo proyecta den e tres scenarionan cu ta incluso esun di optimista. Pues esaki ta loke e proyeccionnan ta duna nos te awo, pero corda cu debi na e situacion cu ta cambia frecuente, esaki tambe por cambia. E proyeccionnan aki ta wordo mara na e cantidad di asientonan aereo y grado di ocupacion pero mas cu claro tambe di e feedback di aerolineanan, hotel y operadornan cu ta bende Aruba. Segun e proyeccion awo, e di dos kwartaal di 2021 por duna nos destinacion te cu 42% mas bishitante compara di loke nos a wak den kwartaal uno. Esaki ta pone cu nos ta spera pa e aña aki di por bay di e expectativa di e scenario 'conservativo', pa e scenario di 'cautelosamente optimista'. Y esey kiermen cu nos por ta cerando e aña 2021 posiblemente cu e grado di recuperacion di 55% compara cu loke nos a ricibi na bishitantenan na aña 2019. Claro cu factornan por fluctua y lo sigui monitorear e situacion di cerca.

Cada pais tin su restriccioannan

Nos a reinicia e trayecto di recuperacion na luna

di maart 2021, cu desde re-apertura di nos turismo a bira pues e luna cu un resultado mas fuerte. Nos tur por nota cu e cantidad di bishitantenan pa nos isla a aumenta.

E retonan ta keda cu e otro mercadonan -cu no ta Merca- manera Latino America unda ainda tin hopi restriccio pa biaha. Pues e ta un proceso cu ta tuma mas tempo pa recupera incluso nos ta cera tambe pa e mercado di Brasil. Pa loke ta trata e mercado Europeo por mira diferente reto existente: pa loke ta e dos mercadonan principal for di e continente aki cu ta Hulanda y Inglatera. Pa Hulanda tin un conseho pa no efectua ningun biahe internacional si e no ta pa motibo esencial y esaki te cu 15 di mei 2021. Ainda no ta conoci si e conseho di biaha conforme e maneho Hulandes lo cambia for di 16 di mei padilanti. Pa e mercado Ingles te cu 17 di mei tin e mesun conseho y no ta conoci ainda si ta suavisa e restriccioannan pa biahenan internacional entrante 17 di mei padilanti. Pa e mercado Canades ta mescos - un maneho hopi stricto pa biahenan internacional. Sunwing - Westjet y Air Canada ta e tres aerolineanan cu ta sirbi Aruba non-stop for di Canada y pa awo no tin vuelonan den lunanan di verano. Ta importante pa menciona cu cada pais tin su propio restriccio y maneho pa biahe y esey ta mara na e situacion local di cada pais.

Bishitante mester sigui e reglanan stipula& ta sigui enfoca riba e vacuna como oportunidad

Aruba Tourism Authority ta sigui traha riba oportunidadnan y un di nan ta e vacuna - esey ta sin duda un oportunidad grandi pa nos destinacion. CDC na Merca (ekivalente na e organizacion DVG na Aruba) recién a lansa un guia pa esnan cu a vacuna y cu kier efectua un biahe. E ta inclui diferente tips y reglanan pa esnan cu a vacuna caba, unda no mester haci ningun test si nan ta biaha dentro di nan propio pais/ biahenan domestico na Merca. Pa Aruba y paisnan internacional ta bisa cu mester sigui e reglanan stipula di entrada pa cada pais.

Pa tur esnan cu ta drenta Merca ainda ta sigui ta vigente cu mester presenta un test negativo di Covid, no obstante e biahero ta vacuna! Pa Aruba, actualmente ta trahando riba e maneho di kico lo ta e rekisitonan di entrada pa esnan cu a vacuna. Te awo -no obstante cu bo a vacuna- e mesun reglanan ta vigente pa tur hende. Dus bo mester presenta resultado di un test negativo aunke cu bo ta un turista cu a vacuna caba, of un local cu a vacuna caba y ta drenta bek Aruba. Si bo compara e maneho di Merca compara cu esun di Aruba por mira cu esaki ta mescos ora di entrada; es decir Aruba y Merca ta exige resultado di test negativo, incluso pa esnan cu ta vacuna. Dus Mericanonan mes, aunke cu nan a vacuna - si nan bin di exterior y bolbe drenta Merca - nan mester haci e test y presenta un resultado negativo prome cu nan bolbe drenta nan propio pais bek. Pues nada a cambia pa e turista Mericano - mester test prome cu drenta Aruba y ora e bolbe su pais bek mester presenta un test cu resultado negativo.

Nos mesun maneho di acepta vacunacion como forma di drenta Aruba ta hopi mara na e grado di proteccion di nos mesun poblacion. Nos kier sigura cu mas hende ta proteha y pues vacuna prome cu bay suavisa e maneho di entrada.

Corda cu e bienestar di nos cada un ciudadano y nos bishitantenan, ta importante y teniendo nos mes na protocolnan estableci, ta contribui na recuperacion mas lihe di nos economia.

Bo ta sinti sintoma di:
Griep · Tosamento seco · Dolor di cabes
· Cansancio · Diarea

ISOLA BO MES
y yama bo dokter di cas pa bo bay haci Covid Test

*Stima y Cuida
bo Famia*



**of bishita www.arubacovid19.org/test y
tambe por yama 2800101 (8:00 a.m. - 4:00 p.m.)**



Estadonan Insular Chikito den Desaroyo:

Mester conecta maneho economico y social cu oceano

Futuro di desaroyo sostenibel den e Estadonan Insular Chikito den Desaroyo (EICD - SIDS) ta depende di mas cu solamente maneho di medio ambiente. Segun un estudio nobo riba e metanan economico y social ta sumamente importante pa stimula desaroyo sostenibel di oceano den e Estadonan Insular Chikito den Desaroyo pa por logra e Metanan di Desaroyo Sostenibel (MDS -SDG) di Nacionnan Uni.

Un articulo (<https://rdcu.be/chtQP>) publica dia 25 di maart 2021 den Nature Sustainability ta propone un structura nobo pa e gobiernonan y agencianan di EICD - SIDS pa atende cu e Metanan di Desaroyo Sostenibel (MDS), basa riba un analisis particular cu ta un co produccion di un team di investigacion y gobierno di Aruba.

Titulo di e articulo ta "Aiding ocean development planning with SDG relationships in Small Island Developing States", na Papiamento "Yudansa pa planificacion di desaroyo di oceano cu relacionnan di MDS na e Estadonan Insular Chikito den Desaroyo".

Maske a visualisa tur e MDS-nan como relaciona cu otro ora a establecenan, tin bastante inseguridad ainda tocante con nan ta relaciona cu otro, p'esey planeamento con mester diseña y implementa maneho pa logra e metanan aki ta exige un sistema gubernamental cu por guia e cobeneficianan y mitiga e diferencianan entre e MDS-nan. E investigacion ta uza e relacionnan entre e MDS-nan pa informa e structura cooperativo institucional pa aumenta e probabilidad cu ta logra e metanan di MDS, mientras ta reduci e probabilidad pa haya

resultado desalineado y contra productivo.

"Manera nos ta compronde, esaki ta e prome investigacion cu ta vincula analisis di e relacionnan entre e MDS-nan cu structura gubernamental cu ta relevante nacionalmente," ta palabranan di autor principal dr. Gerald Singh, sub-director científico di Nippon Foundation Ocean Nexus Center.

E articulo ta duna diferente idea y un metodologia pa implementa e proceso di planificacion pa e Estadonan Insular Chikito den Desaroyo por alinia strategicamente e prioridadnan politico pa logra e MDS-nan, incluso lo siguiente:

- Turismo sostenibel ta contribui directamente na mayoria di e cobeneficianan di tur e MDS-nan na Aruba, pero turismo ta depende di reduccion di contaminacion/

polucion marino.

- Sostenibilidad di oceano di e Estadonan Insular Chikito ta rekeri no solamente cambio di maneho economico y infrastructural, sino tambe cooperacion/asociacion internacional pa reduccion importante di cambio global manera impacto climatologico.

- Pa por probecha di e cobeneficianan di MDS pa promove desaroyo sostenibel di oceano, e agencianan social y economico mester hunga un papel critico, tin biaha mas cu e agencianan medio ambiental.

"E tipo di estudio aki ta yuda Aruba cu su planificacion di desaroyo sostenibel. Como un estado grandi oceanico (Large Ocean State) Aruba ta depende na escala grandi di su economia di lama y ta trata di aumenta e beneficio-

nan economico na un manera sostenibel. Manera ta indica den Aruba su Plan Strategico Nacional, Aruba lo uza e oceannan y e propiedadnan natural di costa segun e Blue Economic Principle (e Principio Economico Blauw) di desaroyo sostenibel.

E investigacion tabata financia principalmente pa UNESCO. E otro autor nan ta dr. Marck Oduber di Comision Nacional di UNESCO Aruba, dr. Andrés Cisneros-Monte mayor di the Nippon Foundation Ocean Nexus Center y dr. Jorge Ridderstaat di University of Central Florida.

Comision Nacional di UNESCO kier a gradici Sr. Oduber cu tabata organisado di e workshop aki y tambe un di e autornan di e publicacion den e revista renombrada Nature Sustainability.

Minister Xiomara Maduro a reuni cu e Executive Director di Reino Hulandes na IMF



Diahuebs ultimo Minister Maduro a reuni cu e Executive Director pa Reino Hulandes na IMF sr. Paul Hilbers y a toca diferente tema cu IMF ta brindando yudansa na Aruba.

A conbersa, entre otro, riba e resulta dopositivo di e Article IV mission di Aruba cu recientemente a keda publica. Tambe riba e asistencia y apoyo tecnico cu IMF ta brindando Aruba riba e tereno fiscal, maneho di gastonan di personal, sostenibilidad di

debe y maneho presupuestario.

Banda di esaki a tratahunto cu Banco Central e scan financiero cu ta un di e condicionnan di e 'Landspakket' pa por sigui haya fianza for di Hulanda.

Den IMF, Aruba por conta cu e asistencia y experticio di Sr. Hilbers y su team pa asina Aruba por sali mas fuerte y supera e efectonan di e pandemia.

Chile: Detayenan di ley nobo di Migracion ta busca reduci e ingreso ilegal



(Infobae) - Presidente Sebastian Piñera dialuna ultimo a decreta na ciudad di Iquique, ciudad na nort Chileno y frontera cu Bolivia, un ley nobo di Migracion, despues di casi 8 año di discusion

na parlamento local.

Den actualidad, segun detayenan entrega durante 2019 pa Departamento di Stranheria y Migracion y Instituto Nacional di Estadistica INE, tin cerca

di 1.5 miyon persona stranhero residente na Chile, un 7% di e poblacion total. Den e lista Venezolanonan, Peruanonan, Haitianonan y Colombianonan ta lider.

“E obhetivo principal di e ley nobo aki di Migracion ta pa pone ordo na nos cas, a traves di un politica di migracion ordena, sigur y regular, cu lo permiti e migracion legal y lo combati inmigracion ilegal”, Piñera a splica.

E debate y sancion di e ley a tuma luga door e situacion di crisis migratorio cu a cuminsa na comienso di e añu aki na nort di e pais, cu e yegada masivo di Venezolanonan cu a scapa for di nan pais pa e collapse politico, social y sanitario bao e dictadura di Nicolas Maduro.

E norma ta determina cu esunnan cu solicitud di refugio cu no a wordo

aproba por haya un grado di proteccion complementario cu antes no tabata existi.

Cu relacion na otorgamento, extension of renobacion di visanan, ta establece cu stranheronan cu su permiso a caduca por solicita su extension den plaso di nueve luna contando for di e momento cu a vence y cumpliendo cu e sancion imponi so. Den caso aki, Servicio Nacional di Migracion lo admiti e tramite di e solicitud, estableciendo un resolucion pa e sancion cu a wordo imponi.

E ley ta prohibi e entrada di stranheronan cu a wordo condena na Chile of na stranhero, of tin procesonan hudicial pendiente na stranhero informa pa INTERPOL of pa organismonan di husticia cu e cual Chile tin convenio pa distinto delito, detaya den un lista.

Ecuador y Peru ta scohe rumbo opuesto durante eleccion Presidencial

Votadonan na Ecuador y Peru ta muestra di kier dos diferente direccion. Na Ecuador, contra tur expectativa, votadonan durante eleccion presidencial a scohe e ex bankero, conservativo Guillermo Lasso, riba e candidato di izquiera, un alumno di e ex Presidente Rafael Correa.

E eleccion ta importante pasobra te ainda Rafael Correa cu a hui bay Belgica, di unda su casa ta, a keda popular na Ecuador. Correa tabata sostene pensamentonan di Hugo Chavez. Pero asina mes, e persona cu hopi a mira como su reemplazo, Andrés Arauz, izquierdista, a admiti di a perde e eleccion cu mas bien tabata

mira como un referendum riba Correa, kende a keda sentencia pa Corte pa corrupcion.

Lasso lo reemplaza Lenin Moreno, cu ta sumamente inpopular. Moreno tabata e candidato cu Correa a scohe, pero a kibra relacion cu n’e despues cu el a gana Lasso na 2017.

Locual ta crucial, segun observadonan ta cu Lasso lo hereda un sistema politico hopi polarisa y un Asamblea Nacional dividi, como tambe un crisis economico cu a bira pio debi na e pandemia di COVID-19.

Peru

Di otro banda, e candidato di izqui-

erda extremo Pedro Castillo, cu tabata apenas algun siman prome tabata na e ocho (8) luga den encuestanan, a bira e persona cu mas probabilidad pa bira Presidente di Peru. El a obtene e mayoria di e prome rond di votacion, cu 19 porciento di e total.

Castillo ta conoci como un di e lidernan di e protesta masivo di docentenan na Peru, na 2017. Castillo a priminti di redacta e Constitucion di Peru, y di lo duna e estado di Peru un papel mas grandi den industrianan di mineral.

E careda pa e di dos lugar, pa bay den e eleccion final ta hopi cerca. Keiko Fujimori, e yiu muhe di ex Presidente Fujimori, ta na di dos luga cu 13

porciento. Ex Presidente Fujimori ta den prison pa motibo di abuso contra derechon humano, y su yiu muhe tambe ta considera un persona controversial.

Observadonan a describi e competencia entre e dos candidatonan como un confrontacion entre ultra- derecho y ultra-izquierda. E desilucion entre esnan cu derecho di voto na Peru ta hopi grandi. E pais ta confronta politica cu ta totalmente desfuncional, hasta prome cu e pandemia di COVID-19, cu a haci cu Peru ta un di e paisnan mas afecta pa e virus. Y desde 1980, practicamente tur Presidente Peruano a confronta acusacion di corrupcion.

Mexico tin 12.000 soldaat y funcionario encarga di migracion

(EFE) - Gobierno di Mexico ayera diamars a aclaria cu tin 12.000 persona, entre soldaatnan, agentenan di migracion

y otro funcionarionan pa stop e ola di migracion y specialmente pa trafico di muchanan menor di edad.

“Mi ta calcula cu tin 12.000 persona di diferente dependencia enfoca, pero no di ayera, nan tin mas di un luna caba” e canciyer Marcelo

Ebrard a splica den un conferencia di prensa di e presidente Andres Manuel Lopez Obrador.

E vocero di Cas Blanco, Jen Psaki, dialuna ultimo a anuncia un acuerdo cu Mexico, Honduras y Guatemala, pero no a splica si ta trata di militarnan.

Ayera Ebrard a eleva e cifra pa 12.000, el a bisa cu nan tin tempo y cu nan ta agentenan di Instituto Nacional di Migracion (INM), efectivo di Guardia Nacional y funcionarionan di Sistema pa Desaroyo Integral di Fami- anan (DIF) cu ta encarga di muchanan menor di edad.

Tambe tin miembronan di Ehército y Marina.

E canciyer a hustifica e op-

erativo pa aborda e crisis di muchanan menor di edad migrante cu no ta acompaña y a comenta cu Gobierno di Mexico ta “preocupa” pa e aumento “notabel” di e muchanan aki, cu ta wordo utilisa pa rednan di trafico “pa crusa Mexico y yega Merca”.

Na maart, Mexico a registra un cifra record di 17.445 migrante cu a presenta pa autoridadnan migratorio y 3.139 menor di edad no acompaña cu DIF a detecta, e mayoria di ta Guatemala y Honduras.

Ebrard a recorda cu e legislacion Mexicano no ta permiti pa tin muchanan menor di edad na stacion migratorio, y a reconoce cu Gobierno mes- ter amplia e capacidad di DIF pa por atende cu nan.



Republica Dominicana: Remesa familiar ta yega mas pa hende homber

(DiarioLibre) – Manera tur pais Latinoamericano, Republica Dominicana conoce un fluho considerable di ‘remesa familiar’, placa manda di famia desde exterior, principalmente di Merca. Pa hopi aña e beneficiarionan cu tabata ricibi e remesa, tabata hende muher. Sin embargo, desde 2019 por observa un cambio den esaki, unda hende homber a bira e mayoria di e receptor nan di placa manda den transaccion internacional.

Di e US\$4.960,8 miyon na

remesa cu e pais a ricibi na 2015, 60,5 % tabatin como destino hende muher mientras cu restante 39,5 % tabata pa hende homber, segun registro di Banco Central (BC).

Sin embargo, e brecha a cuminsa cera e aña ey y na 2020, 51,8 % di placa manda di exterior tabata pa hende homber y 48,2% pa hende muher. Na januari y februari di e aña aki, e genero femenino a ricibi 46 % di e US\$1.553,8 miyon cu e pais a ricibi na remesa y e restante 54 % tabata pa hende homber.

Na 2019 a mira pa promer biha cu mas hende homber ta ricibi placa di exterior. Esaki por ta origina den e hecho cu desde varios decada caba a nota un presencia mayoritario di hende muher Dominicano na Merca. Segun e website migrationpolicy.com di Merca, entre 1970 y 2012 como 56% di e migrantenan Dominicano na Merca tabata hende muher.

Spaña ta figura como e segundo pais di unda mas transferencia di placa ta tuma lugar pa Republica Dominicana, cu 12,4 miyon transaccion bancario desde 2015 te



luna di februari 2021. Luna di maart e pais a ricibi en total US\$994,9 miyon na remesa,

un cifra record den crisis di pandemia, principalmente di famia na Merca.

Venezuela: Industria den estado deplorable den varios estado

(LaPatilla) – Industria den varios estado Venezolano ta operando na un fraccion di loke e tabata. Estado Aragua ta un di

nan, unda mas di mitar di e parquen industrial ta cera, mientras cu den esunnan habri, tin entre 5 y 25% di industria operando



ainda. Esunnan cu ta opera na 25% ta mas tanto di sector di alimento, loke ta logico mirando e poder di compra di e poblacion, cu pa mas di 85% ta usa nan entrada pa cuminda.

Ricardo Clamens, presidente di Fedecamaras na estado Aragua, a declara asina den entrevista pa e programa Marca Pais, agregando cu solicitagobierno anulacion di e schedule di 7+7 (7 dia lockdown y 7 dia pa traha), si e empresanan cumpli cu e protocolnan di bioseguridad.

El a destaca cu e sector comercial e industrial di e estado a keda seriamente afecta pa e extension di e dianan di ‘radicalizacion’ di e lockdown cu gobierno a impone pa motibo di e aumento di cantidad di caso di Covid. Esaki no a permiti cierto fluidez di e operacionnan, reflehando den poco benta cu, di acerdo cu cifra suministra pa Camara di Comercio, tin 30% di localnan den centronan comercial cera, mientras cu den e parti industrial tin un productividad abao y deficiencia den e

linea productivo.

Tambe Clamens a subraya cu actualmente empresanan ta funcionando practicamente cu capital propio so, debi na e falta di credito bancario pa e aumento di e ‘encaje legal’, e parti di activo cu banconan mester reserva. “E situacion aki a haci cu hopi empresa ta trahando bao di consignacion, es decir, ta tuma mercancía y si bende nan ta paga e acreedor; di otro manera ta imposible opera,” segun Clamens.

Venezuela: Maduro ta pidi ayuda internacional pa vacuna

(LaPatilla/EFE) – Presidente de facto Nicolas Maduro a reuni dialuna pasa cu directornan di Organizacion Mundial di Salud (OMS/WHO), Dr. Tedros Adhanom; y di Organizacion Panamericano di Salud (OPS/PAHO), Dr. Carissa F. Etienne, via videoconference.

A traves di su cuenta na TwitterMaduro asigura-cue reunion tabatin como meta “agiliza entrega di e vacunan pa nos pueblo, a traves di e Sistema COVAX”. Den e encuentro a participa tambe e vocero diplomatico di Chavismo, Jorge Arreaza, y e funcionario di Palacio Miraflores, Delcy Eloina Rodriguez.


E encuentro a tuma lugar despues cu Venezuela a concretisa e pago di 50% di e suma requeri pa e pais por haya acceso na e fondo di vacuna. Anteriormente e regimen no tabata kier a haci

uso di e fondo via e sistema COVAX, pasobra tabatin un compromiso cu Rusia pa entrega di por lo menos 10 miyon dosis di vacuna Sputnik V. Esaki no a tuma lugar, probablemente pasobra Venezuela no por a cumpli cu e compromiso financiero.

Regimen di Nicolas Maduro, a pesar di e intencionan, no por oculta e aumento fuerte den cantidad di morto victima di Covid-19 den ultimo dianan; 17 den ultimo 24 ora. En total e pais awor a regis-

tra, segun cifra gubernamental, 1.795 victima mortal di e pandemia desde maart 2020. E regimen a señala cu actualmente tin e alarmante cifra di 15.618 caso activo, distribui entre hospitalnan (13.309), Centronan di Diagnostico Integral (1.885), clinica priva (424) y supuestamente “ningun” paciente den isolacion na cas. Entre otro cifranan, Chavismo a registra 925 contagio nobo durante dia 12 di april, loke ta duna un total di 175.812 caso di Covid-19 na Venezuela desde maart 2020.





PUBLIC AUCTION

THURSDAY APRIL 29, 2021

On Thursday April 29th, 2021 at 11am, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

MEIVELD 47-B

A long lease land up to June 22, 2053 measuring 1351m2, located at Meiveld in Aruba, recorded in the Title Registry in Aruba as First Division Section P number 2607.

Starting bid: AWG. 648.000,--

AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until February 25th, 2021, 5 PM. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Centro di Educacion Creativo (C.E.C.) Huiswerk Begeleiding pa mucha di Scolnan Primario y Secundario

Teniendo cuenta cu nos muchanan y hobennan a perde hopi durante e aña escolar aki na Aruba, nos Fundacion "Centro di Educacion Creativo" a amplia su capacidad pa tuma mas mucha cu ayudo di CEDE Aruba.

CEC ta un proyecto di traimerdia (Afterschool programs) pa mucha y hoben di scolnan primario (basis school) y secundario (voortgezetonderwijs).

Pa muchanan di scolnan primario nos ta yuda y guia e muchanan cu nan huiswerk. 2 biaha pa siman dialuna y diahuebs.

Pa Secundario tambe

nos ta yuda y guia e hoben cu su huiswerk y ta duna bijles di e materia: Wiskunde, Economie, Natuurkunde, Scheikunde, Nederlands, Spaans, Engels, Geschiedenis, INS, ASW. Por scoje entre 2, 3 of 4 biaha pa siman.

Tambe via nos Cas di Musica tin oportunidad di haya les den un di e siguiente instrumentnan: Cuarta, Guitarra, Bass Gituar, Drum, Piano y Canto. E lesnan ta pa tur edad es decir famia completo. Tin descuento ora cu ta mas di un persona di mesun miembro di famia

Nos localnan y facilidatnan ta adapta na e protocolnan di higiena y distanciamiento so-

cial estableci pa DVG.

Nos Fundacion ta traha riba un base social cu ta asisti hobennan den nan formacion y desaroyo escolar. Juffr. Angy Pichardo cu ta e coordinador hunto cu un team di docentenan dinamico y profesional ta guia e studiantenan.

Si abo como mayor ta busca un luga sano cu lo yuda bo yiu den su desaroyo, bo por pasa personalmente na nos oficina na Piedra Plat # 50. Entre dialuna pa diahuebs entre 1:30 pa 5:30 pm. Of tuma contacto cu nos via E-mail: centrofamiapp@gmail.com Tel: 5855544 / 6995545 Pa mas informacion.



Registracion pa aña escolar 2021-2022 Colegio EPI

Tur hoben interesa pa studia na Colegio EPI den aña escolar 2021-2022 por cuminsa registra online. E proceso di registracion digital lo ta habri y accesibel riba Colegio EPI su website www.epiaruba.com. Registracion lo no ta posibel mas den persona na e unidatnan of riba campus di EPI.

Prome cu bo registra online, percura pa bo tin bo number di cedula, bo number di polisa di AZV y informacion di bo cuenta di banco. E number di cedula ta sigui e secuencia di e aña cu bo a nace, luna cu bo a nace, dia cu bo a nace y un number di dos cifras. Si bo no tin un cedula nos ta recomendabo busca un papel di 5 florin di Censo cu ta dunabo e number aki.

Procedura

Bay na e homepage di www.epiaruba.com y klik riba e tab di "Aanmelding". Aki lo bo haña dos link. Un pa e formulario di registracion digital na Hulandes y un na Ingles.

Ta esencial pa tur e informacion cu wordo yena riba e formulario di registracion ta di bo mes y no di otro hende. Esaki ta pa evita core e riesgo di keda sin haña, entre otro, bo number di identificacion di scol, e-mail di scol y acceso pa nos sistema online na momento cu bo registracion keda procesa.

Una bes cu e formulario ta completamente yena cu e informacion corecto di bo como aplicante bo ta klik "send". Siguiete, lo bo ricibi e



promer e-mail di confirmacion pa indica cu Colegio EPI a ricibi bo registracion den bon ordo of no. Si esaki no ta e caso lo bo haña informacion di loke bo mester haci pa e ta un registracion valido.

Si bo registracion ta na ordo, den e e-mail lo inclui un factura di 40 florin pa registracion cu bo mester paga via banco. Tene na cuenta cu si e 40 florin aki no wordo paga, e registracion lo no sigui wordo procesa. Ta importante pa sigui e instruccion di pago y inclui tur informacion cu ta wordo pidi. Den e mesun e-mail lo bo ricibi un link cu instruccion pa upload co-

pia di bo passport, bo papel di 5 florin di Censo, e comprobante di pago di 40 florin, bo diploma y cijferlijst. Bo por opta pa scan of saca potret di e documentonan aki na momento di upload esakinan.

Den caso cu bo no tin bo diploma of cijferlijst ainda no preocupa. Bo por semper bay bek na e link cu bo a ricibi den bo e-mail y upload esakinan. Corda si cu tanten cu no upload tur documento cu ta wordo pidi e registracion no ta wordo evalua.

Ora cu bo upload tur documento, e registracion ta wordo evalua. Si bo ta cumpli cu tur rekisito, lo bo ricibi e

di dos e-mail cu un factura pa pago di aña escolar 2021-2022. Na momento cu esaki wordo paga na banco lo bo ricibi un ultimo e-mail bisando cu bo a wordo acepta oficialmente como estudiante na Colegio EPI.

Registracion via nos website pa aña escolar 2021-2022 lo habri diahuebs dia 1 di april 2021 y lo permanece habri te cu 15 di juni 2021. E paso mas importante awo ta pa bo registra lo mas pronto posibel pa asina Colegio EPI por reserva bo lugar pa cuminsa bo estudio serca nos den e aña escolar nobo. Nos ta spera ansiosamente riba bo registracion!

Stichting reclassering en jeugdbescherming solidario cu comunidad di Aruba



E aña aki, riba dia 8 di mei 2021, Stichting Reclasseur en Jeugdbescherming ta cumpli su di 60 aniversario. Durante e ultimo decanan, e fundacion a duna servicio na nos comunidad y a logra realiza varios proyecto importante riba tereno di reintegracion y raportacion na Ministerio Publico.

E organisacion a scoge pa celebra den un forma solidario cu nos comunidad. Na luga di inverti den un celebracion festivo, nan meta ta pa duna bek na esunnan cu ta den necesidad. Pa celebra nan 60 aña, e organisacion a lansa un recaudacion di fondo, pa na final di 60 dia por yuda 60 hoben.

For di nan experiencia di trabao extenso, Stichting Reclasseur en Jeugdbescherming por conclui cu un grupo particularmente vulnerabel den nos comunidad,

ta e grupo di hoben nan cu ta cambia di scol primario pa scol secundario. Hoben nan entre 11-13 aña di edad, cu ta sali for di e seno protegi di basisschool, pa un mundo mas independiente y cu mas influencia externo.

Mirando e situacion di pandemia y e adaptacionnan cu a wordo haci relata na 'distance learning', mayoria scol secundario ta exigi of recomenda pa cada estudiante tin nan mesun laptop. Esaki no ta facil pa tur famia logra y pa e motibo aki Stichting Reclasseur en Jeugdbescherming kier brinda 60 hoben cu ta den necesidad, e tecnologia necesario pa drenta e fase aki di nan bida di forma mas stabiel posibel.

Pa yega na e suma necesario pa por haci esaki posibel, Stichting Reclasseur en Jeugdbescherming ta organisa un recaudacion di fondo y ta haci un apelacion na comunidad

henter, ciudadanonan y companianan, pa contribui den forma di un donacion prome cu dia 8 di mei 2021.

Conhuntamente cu directiva di scolnan basico, e organisacion lo haci un seleccion di hoben cu di berdad mester di e ayudo. E identidad di e hobennan y e identidad di nan famia lo permanece anonimo pa publico.

Stichting Reclasseur en Jeugdbescherming ta aprecia cualkier suma di donacion pa por alcanza e meta comunitario aki.

Ta keda na cada persona pa dicidi cuanto nan por contribui. Donacion por wordo haci riba e siguiente cuenta bancario: Stichting Reclasseur en Jeugdbescherming - Caya Ernesto Petronia 21c - CMB 61178310 - Descripcion: 60 aniversario.

Hoben tira den cabes na Brasil

Dialuna anochi a tuma luga un caso di tiramento na Brazil. A pidi cu Urgencia un ambulance na e sitio debi cu e victima no ta reaccionando mas debi na e tiro nan ricibi den su veranda y un tiro den cabes. E prome informe cu autoridad a haya na e sitio ta cu e persona cu a tira riba e hoben ta den un auto preto.

E informacion nobo ricibi ta bisa cu ta trata di un mucha homber di 21 aña, di inicial R. y tur cos ta indica, segun e prome informe na e sitio, ta cu ta trata aki di un reglamento di cuenta.

E persona cu a los e tiro ta core un Nissan March preto, glasnan no ta getint y e chauffeur tabatin un pechi bisti.

Na momento cu famia a core yega pafo cerca dje, e no tabata reacciona. CU e scol ta policial a transporte pa hospital.

E cas ta situa net banda di e edificio di SPO na Brazil. recherchenan a acudi na e sitio pa atende cu e caso y start un investigacion di bi-aha.

Dokter a constata morto di Richi G T 11 : 50 pm naci Aug 2000.



Dos hoben deteni durante TDQ y a haya droga den auto

Dialuna pasa di 10'or di anochi comienso di Caya di Betico Croes patruya di Oranjestad a para un kia picanto blanco cu tabata riba caya den TDQ.

cha homber y a bahanan pa un control. Den e auto a topa cu droga y aki a bay over na detencion di ambos pa TDQ y droga. Transportwagen a acudi na e sitio y bay cu ambos hoben pa warda.

Den e auto a topa cu dos mu-



LOTTO
5

Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 150.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:15 pm

LOTTO

f

t

i

g

+

Candela na Papilon

Unidad di brandweer cu urgencia a keda dirigi diamars mainta pa Papilon banda di jr auto unda lo tin un candela di mondi yerbanan seco na candela tabata menasa algun cas.

E candela a bira grandi y cana basta lihe, habitante cu slang y hemchi cu awa den man a cuminsa basha awa riba e yerba pa candela no yega cerca di nan cas. A dura un rato pa brandweer acudi na e sitio pa combati e candela.



Homber a corta su mes na cas

Diamars merdia na un cas na Paradijs a surgi un problema familiar unda un yiu tabata causa problema y a corta su mes y tabata sangra profusamente.

Patruxa di Oranjestad a presenta na e cas y asina papia cu e familiar y constata cu e homber tin corta na su man y a solicita ambulance pa un control.

Ambulance a presenta rato despues unda paramedico a brinda asistencia medico y cu ayudo policial a hiba e victima pa hospital debi cu e tabata poco altera.



Haya tereno no ta ilegal pero haci negoshi cu tereno di Aruba si

E negoshi tereno di pais Aruba ta algo cu a cuminsa hopi aña pasa, bou di gobierno di MEP, tempo di e minister di infraestructura e tempo ey, y a sigui bou gobiernonan di AVP. Caso Avestruz ta concentra riba e manipulacionnan cu tabatin cu tereno bou di gobiernonan di asignatura berde y cual por a tuma luga debi na un falta di control y buraco den leyman existente.

Avestruz despues di casi 2 aña di investigacion, cu ta menos cu e caso di IBiS den cual Paul Croes di AVP ta envolvi, a produci su prome detencionnan. E prome tabata Rebecca Richardson, riba di adomingo, sigui pa Jeff Franken, riba dialuna, y Leoncita Arends (mama di Rebecca), riba diamars.

Loke mester realisa den e caso aki ta e forma con ta move despues cu un persona haya e tereno. Segun por a compronde, Leoncita of otronan ta bay busca un tereno comecial pa desaroya un proyecto. E minister ta firma cu e no tin problema pa e persona haya e tereno y unabes cu tereno ta den man di e persona, e

ta bende esaki pa suma hopi grandi. Of si e persona busca un benta pa e tereno, e ta haya su comision tambe.

E por sosode cu un NV cu a haya un tereno comercial ta pasa den un contratiempo of dificultad of ta confronta cambio di plan despues di obtene un tereno comercial. E por opta di transpasa e sharenan di e compania pero semper y cuando e pidi y haya autorisacion di e minister di Infraestructura. Of, e por opta pa un prijsgeving si kier transpasa e tereno pa otro NV.

Pero e ta bira un problema ora cu esaki bira un modus operando, esta pidi, haya y bende tereno den forma di haci negoshi. Y esaki autoridadnan ta sospecha cu Leoncita Arends tabata haci, uzando diferente miembro di su famia of amistadnan. Of ta pidi un tereno cu un otro persona ta buscando y despues cu hay'e ta bira bende cu e persona, sacando sumanan grandi di placa. Tur esaki ta loke autoridadnan ta investiga pa mira si tin e pruebanan pa hiba e caso dilanti.

Loke ta cuestiona den e asun-

to aki ta cu na momento cu un persona haya un tereno comercial, e mester demostra cu e tin e recursonan financiero pa cumpli cu e exigencia di desaroya esaki den tanto tempo. Esaki ta normal pasobra un tereno comercial tin un balor grandi y no ta dun'e na ningun persona pa saca probecho sin inverti den dje.

Na momento cu un mas persona haya un tereno comercial y bende esaki pa saca probecho e ta bira castigabel. Y tur esnan envolvi cu a coopera den esaki tambe, y incluso esnan cu a haya Finders Fee (comision), cu ta normal ora un persona actua di intermediario pero no ora cu ta trata di un negoshi ilegal cu tereno di pais Aruba.

T'asina ta caminda cu a surgi caso Avestruz y despues a constata esaki tambe den caso Flamingo.

Te ainda no tin ningun politico cu a cay, pero no ta descartar cu despues di e prome tres detencionnan, e siguiente pa haya bishita di Landsrecherche por ta ex-Minister di Infraestructura.



Sr. Charlie Sullivan international Cross Checker na Aruba

Den weekend cu a pasa a tuma lugar un tryout priva na Nadi/Crismo Angela Ballpark, caminda cu Sr. Charlie Sullivan kende ta International Cross Checker di organisacion di San Francisco Giants tabata tey presente na Aruba pa wak e dos prospectonan Yoxander Benitez y Riangelo Richardson den accion. Ta bon pa remarca

cu ambos pelotero ta hunga pa ekipo di CBN Angel Speelschool y ta riba lista di prospecto grandi pa 2023. E hobenan por a demostra kico nan tin aden y tambe nan a keda avalua door di Sr. Charlie Sullivan cu sigur nan tin bista riba nan di e bon presentacion cu nan a duna di e wega cu nan a hunga



Con pa reconoce y trata e sintomanan di hidratacion leve,grave y cronico

(Msn.com/Insider.com) - Awa ta hunga un roll clave den casi tur e sintomanan di e curpa, desde e regulacion di temperatura hasta e amortiguacion di e articulacionnan.

E hidratacion leve generalmente no ta causa complicacionnan di salud na largo plaso, pero e deshidratacion severo por provoca enfermedadnan relacion cu e calor, manera un golpi di calor, cu por ta fatal.

Compronde e señalnan y sintomanan di deshidratacion por yuda bo trata e afeccion den forma trempan y reduci e riesgo di complicacionnan grave, manera convulsionnan y presion arterial baho.

Esaki ta loke bo mester sa tocante e señalnan di deshidratacion y con pa trata esakinan adecuadamente.

Señalnan di deshidratacion

E rapides cu e sintomanan ta desaroya di e deshidratacion por depende di varios factornan, incluyendo e causa di e deshidratacion y e edad, ta bisa Gabriel Carpio, MD, medico di medicina deportivo di e Hoag Orthopaedic Institute. E sintomanan tambe ta varia segun e gravedad.

E sintomanan di deshidratacion di leve na modera ta inclui :

- Sensacion di sed
- Cuero seco
- Dolor di cabes
- Calamber muscular
- Disminucion di urina
- Orina oscura o amarilla
- Boca seca
- Orina ta scur of geel
- Boca seco

E sintomanan di deshidratacion severo ta inclui :

- Mareo
- Respiracion lihe
- Latidonan lihe di curason
- Confusion
- Desmayo of inconsciencia

Si tin algun sintoma di deshidratacion severo, bay na sala di emergencia mas cercano.

E sintomanan di e deshidratacion semper ta muestra diferente den e muchanan cu esunnan di adultonan, Carpio ta bisa. E muchanan chikito no semper por keda ripara ora tin sed, por loke e ta posibel cu e mayornan no ta mira e señalnan di e deshidratacion hasta cu ta mas grave.

E señalnan di deshidratacion den e muchanan ta inclui :

- Boca seco
- Disminucion di e produccion di lagrimanan
- Wowonan ta muestra scur
- Letargo of un estado di cansancio y disminucion di e energia.

Pa babynan y muchanan chikito , no ta muha pamper durante 3 ora.

E sintomanan di deshidratacion pa e personanan mayor di 65 aña ta similar na e sintomanan observa den e adulto mas hoben, ta bisa Carpio. Sin embargo, e adultonan mayor ta experimenta un disminucion den e likido corporal total, loke ta nifica cu un menor parti di su masa corporal ta compuesta den awa. Esaki ta haci'e mas susceptibel na e deshidratacion.

Nota : igual cu e muchanan, algun adultonan mayor, specialmente esunnan cu demencia, por tene problemanan pa reconoce y comunica e señalnan di deshidratacion te ora nan bira grave.

Deshidratacion cronico

E mayoria di e casonan di deshidratacion ta comun, loke ta nifica cu ta debe na un perdida repentino di likido, manera sodo excesivo por haci ehercicio den calor, ta bisa Carpio. E deshidratacion cronico ta referi na e deshidratacion cu ta desaroya cu e tempo y ta tarda varios dia den trat'e segun e causa.

Por ehempel, un hende cu ta tuma medicamento diuretico cu ta provoca un urina frecuente por ta perdiendo mas likido pa dia di loke ta ingeri, loke ta resulta den sintomanan di deshidratacion cu tempo.

“E deshidratacion por tarda un par di dia of mas den desaroya por completo of identifica segun e consistencia di e ingesto di likidonan y e grado di reposicion” Carpio ta bisa.

E señalnan di deshidratacion cronico ta similar na e señalnan di e casonan, Carpio ta bisa pero por dura mas.

Causanan di deshidratacion

No bebe suficiente awa ta un causa comun di deshidratacion, Carpio ta bisa. E Mericano ta bebe di un promedio di 39 ons di awa pa dia, of banda di 5 copi, cu ta abou di e ingesto diario recomienda di likido di 15.5 copi pa hende homber y 11.5 copi pa hende muhe.

Otro causanan ta inclui :

- Cierta enfermedadnan, manera diarea of sacamento, cu ta provoca perdida di peso di likidonan.
- Sodo excesivo. En cuanto mas vigoroso e ehercicio of mas caluroso y humedo sea e climica, mas sodo, loke ta resulta den un perdida di likidonan. Si no ta repone e likidonan bebiendo awa, por deshidrata.
- Aumento di urina, cu por ta causando por cierto medicamentonan, manera e diureticonan. Diabetes no diagnostica of no controla tambe por hiba na orina cu frecuencia.

Tratamento di deshidratacion

E tratamiento pa cualkier tipo di deshidratacion,

ya sea leve of severo, e ta e reposicion di likido, ta bisa Veronica Contreras, MD, medica di medicina familiar di AltaMed Health Services. E forma di haci'e depende di factornan individual, incluyendo e gravedad di su deshidratacion y su edad.

E deshidratacion leve generalmente por keda trata reemplasando e likidonan via oral cu sipnan chikito di awa durante dia. Chupa blokinan di ijs of bebe un bebida deportivo cu electrolitonan tambe por yuda reemplasa e likidonan, ta bisa Contrera. Den casonan mas grave, e ta posibel cu mester terapia intravenosa den e hospital.

Pa e muchanan, terapia di reemplaso oral, of bebe awa gradualmente, e ta e metodo preferi pa trata e deshidratacion leve modera, ya cu e ta menos invasivo of costoso, Contrera ta bisa.

Un revision di 2004 a compara e rehidratacion oral cu e terapia intravenosa pa muchanan cu deshidratacion causa door di griep stomacal. A haya cu e rehidratacion oral tabata asina eficaz manera e tratamiento intravenoso.

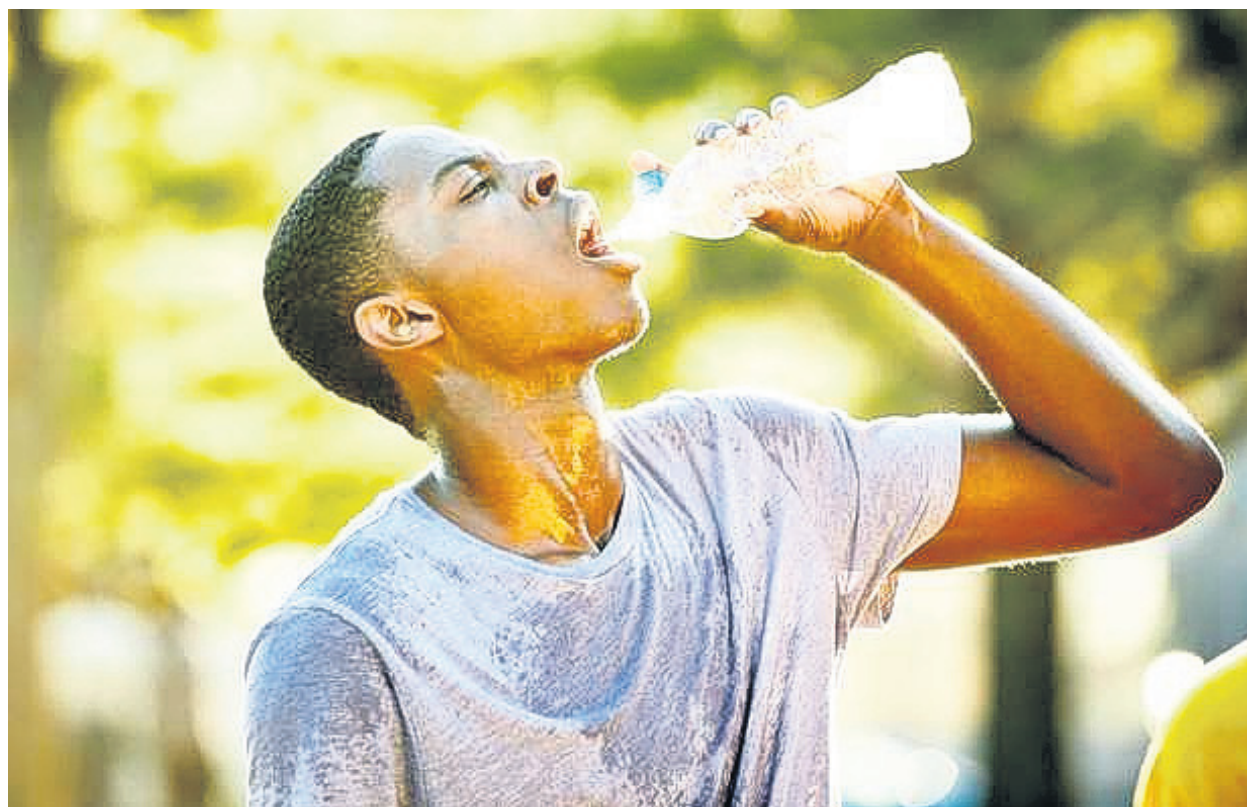
Importante : E tratamiento pa deshidratacion severo den adultonan mayor por rekeri un tratamiento intravenoso, pero probablemente den dosis mas chikito pa adultonan mas hoben, ta bisa Carpio. Otro investigacion ta sugeri cu e terapia di reemplaso oral tambe por ta un tratamiento mas efectivo y sigur cu e terapia intravenoso pa e adultonan mayor, pero mester di haci mas investigacion.

Pa hiba manera informacion privilegia

E deshidratacion por aumenta e riesgo di enfermedadnan relacion cu e calor, manera e cansancio door di calor of e isolacion, pero e tratamiento tempran di e hidratacion por reduci e riesgo di complicacionnan.

E señalnan di deshidratacion leve ta inclui e aumento di sed, boca seco y cuero seco. E sintomanan mas grave di deshidratacion ta inclui confusion, mareonan y perdida di conocimiento.

E tratamiento pa e deshidratacion ta inclui repone e likidonan perdi, ya sea aumentando e ingesto di likidonan na cas of ricibiendo terapia intravenoso den hospital den casonan mas grave. Tambe por preveni e deshidratacion bebiendo cantidadnan adecuada di awa pa dia.



5.200 tonelada di polvo extraterrestre ta cay riba mundo cada año



(Reuters.com\Msn.com) - Cada año, 5.200 tonelada di polvo extraterrestre ta cay riba mundo.

E yobida suave aki di fragmento di cometa y asteroide ta supera e meteoronan mas grandi cu ta golpia e planeta, segun un investigacion cu lo

keda publica 15 di april den e revista di Earth & Planetary Science Letters. Solamente banda di 10 tonelada di piedranan espacial mas grandi lo aterisa e planeta tiera anualmente.

E investigadonan a coba trenchnan grandi di sneeuw y a hiba e capanan di sneeuw den barilnan di 44 libra di

regreso na e laboratorio den e stacion di investigacion, unda nan a diti cuidadosamente e sneeuw y nan a recoleta e particulanan di polvo cu a keda. Despues nan a clasifica e particulanan, eliminando contaminante manera fibra di e handschoefnan di sneeuw di e investigadonan.

Extrapolando e descubrimientonan den e Antartida central, e investigadonan a haya cu aproximadamente 5200 tonelada di e particulanan chikito, cu ta midi entre 30 y 200 micrometronan di diametro, ta cay tocante e planeta cada año. Esaki ta haci cu e particulanan ta diminuta sea e fuente mas abundante di material extraterrestre den e terra.

Debi na e gran parti di e piedra espacial cu ta choca contra e atmosfera di e tera ta kima e investigadonan a estima e volumen di stof den e espacio cu lo duna lugha na e fluho den e su-

perficie di e planeta. A calcula cu banda di 15,000 tonelada di stof espacial a ingresa inicialmente na e atmosfera cada año, loke ta nifica cu solamente banda di un tercio ta yega e floor. Aproximadamente 80% di stof probablemente ta proveni di e cometan conoci como cometa di periodo di Jupiter, e investigadonan a skirbi. Esaki ta cometan cu orbita corto controla pa e influencia di e gravedad di Jupiter. E otro 20% di stof probablemente ta proveni di asteroidenan.

Compronde e fluho di material extraterrestre na e planeta ta importante pa hopi camponan di e astrofisico y e geofisico, e investigadonan a skirbi, pasobra e piedranan espacial por a trece hopi elementonan den e planeta. Algun teoricianan ta sostene cu e elementonan y moleculanan cu ta origina den e piedranan espacial por ta crucial pa e desaroyo trempa di e bida den e planeta.

TAE Technologies, respalda pa Google, ta recauda 280 miyon dollar di inversion nobo y existente

(Reuters.com\Msn.com) - TAE Technologies, un empresa cu sede na California cu ta construi tecnologia pa genera energia di e fusion nuclear, el a bisa diahuebs cu a recauda 280 miyon dollar di inversionnan nobo y existente, incluyendo Google y New Enterprise Associates.

E compania, cu no a revela su ultimo baloracion, tabata balora den 2.600 miyon di dollar despues di recauda fondonan na mei di 2019, segun e plataforma di datonan PitchBook.

Incluyendo e ultimo financiacion, TAE a recauda 880 miyon hasta e fecha.

E capital fresco lo destina principalmente trabounan nobo di fusion y un instalacion nobo na escala di reactor, e compania a bisa.

Funda na 1998 y anteriormente conoci como Tri Alpha Energy, TAE Technologies a mantene un perfil abou durante añanan y a funciona den modo sigiloso. A lo largo di e añanan, a atrae e interes di inversornan manera Venrock,

e coredo Charles Schwab y e Autoridad di Inversionnan di Kuwait.

E compania tambe ta trahando den e produccion di energia di carga basa di e ciclo di combustibel di hidrogeno-boro, cu ta un fuente di combustibel respetuoso cu e medio ambiente. E energia di carga base ta referi na e cantidad minimo di energia cu mester suministra na un red electrico den un dado momento.

Prome cu e ultimo rond di



financiacion, TAE a recauda banda di 130 miyon na principio di e año aki.

Aplicacion ta alerta usuarionan pa wak ariba mientras nan ta cana riba telefon

(Msn.com\Reuters.com) - E usuarionan di Android lo ricibi un notificacion cu lo indica nan pa stop di mira nan telefon mientras nan cana, ta sugeri un heramienta nobo filtra.



E funcion ta keda proba den un actualisacion di e aplicacion bienestar digital, a informa e blog tecnologico XDA Developers.

E capturanan di pantaya di e aplicacion ta muestra cu un notificacion lo aparece den e pantaya di telefon, cu un mensahe pa busca.

“Ta ricibi un recordatorio pa concentra den loke ta move” e heramienta di Android di Google ta bisa.

Avisa

E funcion, yama Heads Up, ta integra den e aplicacion Bienestar digital, disena pa yuda e usuarionan na administra cuanto nan telefon ta usa.

Por ehempel, por stablece un limite den e uso di cierto aplicacionnan of silencio e notificacionnan den e momento estableci.

Segun e desaroyonan di XDA, e notificacionnan por keda evita y desactiva

den e configuracionnan di e telefon.

“Heads Up no ta reemplaza e atencion” a adverti e capturanan di pantaya di e heramienta nobo.

E notificacionnan lo bisa cosnan manera “tene cuidao”, “Wak dilanti” y “cuida bo pasonan”, acompaña cu un “emoji alegramente relaciona” manera a sugeri anteriormente e sitio web di noticianan di tecnologia 9to-5google.

BCC a bay den contacto cu Google pa solicita comentaronan.

Un notificacion ora ta intenta di purba di usa bo telefon di manera lihe y eficiente mientras ta cana personalmente “lo ta algo hopi molesto” pero por yuda otronan, el a agrega.

Kanye West a responde na e peticion di divorcio di Kim Kardashian

(Msn.com/TMZ.com) - Kanye West a responde oficialmente e peticion di divorcio di su ex casa Kim Kardashian, segun informenan di dialuna.

E hefe di Yeezy a presenta documenton legal diabierna y den e presentacion, West a solicita na e tribunal e custodia legal y fisico conhunto di e 4 yiunan di e ex pareha : North, 7, Saint, 5, Chicago, 3 y Psalm, 1, al igual cu Kim Kardashian, a haci den su peticion di divorcio inicial di 19 di februari.

Ademas, dado na e informenan cu West y Kardashian, di 40 aña, ta sinta comodamente den e reino di e multimillonarianan, e interpretado di Jesus Is King" di 43 aña tambe a pidi e tribunal cu lo renuncia na su capacidad di otorga manutucion conyugal of honorarionan di abogadonan na

cualkier di e partinan.

Anteriormente a revela cu, segun e informenan, su relacion a tens despues cu e diseñador y e magnate a anuncia su candidatura na e presidencia den 2020. Durante su campaña, West a bisa e audiencia cu e y Kardashian a considera e aborto desde e principio di nan relacion den un meeting na California di Sur.

Poco despues, West a lansa un Tweet bisando cu e kier e divorcio. Tambe a comparti sospechanan infunda cu Kardashian a gañ'e cu e rapero Meek Mill ora a asisti na un evento di reforma carcelario.

Ademas, ningun di e partinan a numera un fecha di separacion den su presentacionnan dividi y segun TMZ, aunke e comunicacion di e ex pareha tabata inestable cu West supu-



estamente cambiando e numbernan di telefon di su ex casa, ta bisa cu e y Kardashian ta mucho miho awo.

Macklemore lo bira tata di 3



(Msn.com) - E casa di e creador di exitonan Cant Hold Us, Tricia Davis, a usa Instagram Stories diadomingo anochi pa publica un

selfie di su bariga creciente. E simplemente a titula, "Summer baby".

Ni Macklemore, cuyo real ta Benjamin Haggerty, ni Davis a revela mas detaya, manera e sexo di e baby of e fecha di parto.

E baby lo ta ruman di e yiu muhenan di e pareha : Sloane, Colette de cinco y tres añanan.

Y aunke Macklemore a comparti regularmente actualisacionnan tocante su famia den su cuentanan di rednan social, a subi un mensahe particularmente bunita tocante Davis pa conmemora e dia di mama na mei pasa.

"Tur e añanan aki, semper mi tabata sa cu bo lo ta e miho mama. Mi no tabata tin ni idea cu bo lo supera absolutamente tur e expectativanan un biaha e momento ey ya 5 aña caba. Mi ta stima ken bo ta. Mi ta stima bo creatividad ilimita y bo imaginacion ilimita. Cu nos yiunan. Mi ta admira bo desinterés y bo capacidad pa muestra constantemente dilanti tur hende. A transmiti humor, compasion, balor, empatia y spirito di asombro" a elogia e homber di 37 aña. Es decir cu nos yiunan lo adora bo. Bo ta nan mundo, manera bo ta di mi. Nos tur ta hopi fortuna di tene bo den nos bida. Mi a siña di bo, cuida bo curason y pa nos bira miho door di djis conoce bo".

Macaulay Culkin y Brenda Song ta haya nan prome yiu

(Insider.com/Msn.com) - Macaulay Culkin y Brenda Song ta duna bienvenida na nan prome yiu homber 5 di april.

E yiu di e pareha, Dakota Song Culkin, a nace 1:10 pm 5 di april den e Los Angeles, cu un peso di 6 libra y 14 ons, segun a confirma un representante di e strea di "Home Alone" na Insider.

E recién naci a ricibi na su nomber di e difunto ruman di Culkin, Dakota, ken a muri na 2008 despues di un accidente di auto traves di un otro automobil.

Song ta bon, y e pareha a bisa den un comunicado cu nan tabata yen di alegria despues di e nacemento di Dakota.

E representando di Song no a contesta de inmediato na e solicitud di comentarionan di Insider.

Riba Twitter, algun di e fanaticonan a expresa su sorpresa cu Culkin (ken protagonista e pelicula "Home Alone") y Song (ken interpreta London Tipton den e programa di Disney Channel "The Suite Life of Zack & Cody") tabata hunto.

"London Tipton" incluso a cuminsa ta un tendencia riba Twitter tras di e noticia di e nacemento.

Culkin y Song a conoce otro na Tailandia mientras nan tabata filma e comedia di 2019 "Changeland" y nan a cuminsa sali cu otro poco despues.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Presentacion candidato nobo di AVP, dr.mr Rycond Santos do Nascimento

“Aruba mester di liderazgo participativo pa atende cu necesidadnan di pueblo”



Diadomingo atardi a tuma luga na Cas di Partido AVP, den un esfera modera, presentacion di mr. dr. Rycond Santos do Nascimento, kende despues dia explora politica den tur su facetanan pa algun tempo caba y despues di consulta estrecho cu su famia, a dicidi di drenta arena politico y a uni su mes na e partido berde, e partido di speransa, esta AVP.

E presentacion a tuma luga c'un grupo chikito di invitado via di zoom y diferente pagina di facebook, demas personanan a participa na e acto special y unico aki, cu sin duda a laga un tremendo im-

presion atras.

Hopi hende conoce mr. dr. Rycond Santos do Nascimento dor di Universidad di Aruba unda su persona tabata lector pa algun aña caba y e tabata wordo carga riba teblachi di oro pa su estudiante y coleganan cu tabatin aprecio masha grandi, pa e persona cu e ta, e docente y educador sublime cu semper ta raya un esfera di positivismo rond di dje.

A pesar di a enfrente hopi contratiempo den su funcionamiento na UA, Rycond no a entrega y a busca alternativanan caminda el a wordo acerca pa Universidad di nos ruman isla Corsou. Aki el a

haya un bunita oportunidad pa desplega su inteligencia, talento y perseverancia.

Sinembargo Rycond Santos do Nascimento ta haya cu e tempo a yega pa e duna bek na su pais y aki por muestra cu el a studia ley y a doctora cu e tesis 'Het Koninkrijksluitend' cu ta regarda temanan importante den Reino.

Analizando e situacion cu tin actualmente unda tin hopi discusion y un bay' bin di palabra entre Hulanda y Aruba, entre politiconan di Aruba y Hulanda, su persona ta kere cu hunto cu partido AVP, por yuda trece solucion y establece tranquilidad bek riba e isla aki.

Sin duda cu tin hopi problema cu mester di atencion y mr. dr. Rycond Santos do Nascimento ta convenci den sinta na mesa y cu den dialogo constante por logra ataca e crisis aki di e miho forma y haya solucion pa esakinan, mostrando cu nos mester di otro den Reino, e miho cos ta pa nos traha hunto pa nos bay dilanti.

Durante di un presentacion

impresionante, mama di Rycond, esta Rebecca Geerman a duna un introduccion cortico di su yiu, kende semper tabatin un comportacion masha ehemplar pa tur cu ta rond di dje, tanto di famia como otronan cu el a yuda prepara y guia den nan estudio, como tambe otro hendenan cu e ta topa y conoce den comunidad.

Señora Rebecca a enfatisa cu su yiu semper a busca y haci lo maximo pa tur rond di dje, semper dunando respaldo y motivacion pa tur hende sali dilanti y logra lo miho cu nan por den nan vida.

Dr. Luciando Milliard un rato a repasa su experiencia como docente di Rycond na Universidad, enfocando riba su determinacion y su empeño pa logra loke e tin cu logra pa asina no solamente yuda su mes pero tambe haci di otronan e miho cu nan por ta den nan vida.

Durante di su presentacion, Rycond a muestra cu no ta un opcion di para na banda mas, bisando cu acepta pa para na banda, ta inaceptabel ya cu tin hopi decisionnan cu

a wordo tuma y tin cu busca e solucion awor pa sali for di esakinan.

Na mes momento e candidato di AVP a señala cu tin cu para e cultura di represaya, cu mester elimina e liderazgo anti democrático y cambia esaki pa un liderazgo participativo, caminda tin envolvimiento di tur hende y tur organisacion den comunidad,

“Awor no ta momento pa para na banda,” mustrando cu su decision pa drenta politica ta pa traha riba alternativa y solucionnan pa saca e pais aki dilanti.

Lider di AVP, Mike Eman, a muestra riba un momento grandi y historico, ya cu no solamente e partido ta sinti su mes bon di haya un candidato cu e determinacion cu Rycond ta demostra pero ta henter comunidad lo sali beneficia di su conocimiento y su determinacion pa traha hunto cu partido AVP pa sali na vanguardia di henter e pueblo pa alivia e presion grandi cu a ser poni riba nan durante di ultimo tres aña y mey.

Evelyn Wever-Croes (MEP) :

Mep no por sigui goberna cu un sospechoso acusa di malversa fondo di pueblo

Nos partido ta carga integridad halto riba agenda

Durante su discurso di lansamento di e candidato nobo riba lista di MEP, señor Marco Berlis, Lider di MEP y Prome Minister di nos pais, señora Evelyn Wever-Croes, a enfatisa e importancia pa Partido MEP pa un biaha mas conta cu e sosten di nos pueblo den e proximo gobernacion y a splica e motibo pa cua a entrega retiro di Gobierno luna pasa.

Dia 30 di maart Gobierno a entrega retiro debi cu Ministerio Publico a acusa un di e lidernan di coalicion, se-

ñor Allan Howell di Partido POR, di malversacion di fondo publico. Pa un gobierno cu ta carga integridad halto riba agenda, esaki ta algo cu a sacudi Gobierno y Partido MEP en general. Prome Minister, despues di delibera internamente, y delibera cu señor Howell, el a dicidi cu e ta keda Parlamentario maske cu e ta un sospechoso acusa di a maleversa fondo di pueblo, a dicidi cu no por sigui goberna. Gobierno no por wordo sosteni pa un miembro cu ta un sospechoso.

“Como persona mi conoce y mi ta aprecia su coopera-

cion, mi ta desea e y su famia forsa. Pero como gobernante, ami cu SI ta kere den integridad, no por sigui wanta na un posicion di Prome Minister, atachando e integridad di Parlamento y coalicion”, Lider di MEP a duna di conoce.

Lider di MEP a trece e aclaracion aki dilanti den e ocasion na lansamento di candidato nobo, pasobra ainda tin persona cu no ta compronde realmente e motibo, y tin otro cu ta bruha tera.

“E motibo cu nos a entrega retiro ta simple: nos no kier sigui goberna cu un sos-

pechoso. E ta dañá tur e imagen y bon nomber di Gobierno. Integridad ta algo cu bo tin of bo no tin. Awor nos ta wak padilanti. Eleccion ta dia 25 juni. MEP tin un lista fuerte caba, no tin necesidad awor pa hopi cambio. Candidatonan cu a sa di profila nan mes, y den tur humildad mi ta bisa esaki: nos a demostra cu nos por goberna e pais aki den temponan difícil, y den temponan extremadamente difícil manera e pandemia mundial”. Lider di MEP a enfatisa.

Pais Aruba awo ta para dilanti un desicion grandi pa scoge

su siguiente Gobierno. Partido MEP a demostra ta con tin cu goberna den tempo difícil y den tempo di pandemia. Cu sosten di pueblo di Aruba, Partido MEP lo sigui traha na bienestar di nos pueblo den e proximo gobernacion. Cu bo nos ta avansa. Cu bo voto, nos ta avansa.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

E vacuna tin metanan diferente

Segun informacion di Gobierno di Aruba, nos pueblo ta respondiendo na e yamada pa nos vacuna. Nos ta yegando 30.000 persona cu ya caba a haya e vacuna y nos a surpasa 40.000 persona cu a registra pa haya e vacuna. Pero nos mester ta consciente cu tanten cu e mayoria di nos comunidad no ta vacuna y proteha ainda, tur protocol y medida ta keda vigente y aplicabel.

E vacuna di Pfizer cu actualmente Aruba ta dunando tin un eficacia di 95%. Esaki

kiermen cu esnan vacuna tin 95% menos chens di desaroya sintoma fuerte y complicacion, compara cu esnan cu no ta vacuna y ta bin den contacto cu e virus.

Si nos continua riba e ritmo aki, di registracion y vacunacion, sigur Aruba lo ta riba e bon caminda pa recuperacion y pronto nos lo vence e pandemia. Hunto nos ta avansa y logra e metanan multiple di e vacuna, esta nos ta alcanza inmunidad colectivo y na mes momento poco poco nos por bolbe brasa, baila y ta hunto atrobe. Algo cu mi ta sigur

henter pueblo ta anhela.

P'esey mes ban sigui scapa bida, ban baha e cantidad di personanan hospitalisa y ban pa e progreso. Tur cos ta posibel tanten nos ta cuida nos mes y esnan rond di nos cu nos ta stima. Pa e motibo aki mes, mi tambe kier sigui haci un apelacion na tur cu ainda no a registra. Porfavor, ban sigui registra, registra bo mes y e grandinan den bo famia. Hulanda a garantisa cu na tur momento nos lo tin vacuna pa nos hendenan. Nos tin e solucion, ban haci uzo di dje.



Ex Prome Minister Nelson Oduber:

Ki responsabilidad abo kier carga?

Tempo cu e refinaria a cera na un forma abrupto na maart 1985 cu consecuencianan dramatico, nos gobierno a busca UNDP (United Nations Development Program), Pannell Kerr & Forster y

Hulanda a manda IMF pa bin analisa e situacion y kico por ser haci rapidamente pa 'jump start' nos economia.

Tanto UNDP y Pannell Kerr & Forster a bisa, mirando cu

nos no tin material prima, e unico alternativa directo ta e Plan Sasaki cu ya tabata den ehecucion. Alavez redobla e cantidad di cambenan di hotel, pues busca solucion den turismo. IMF logicamente a manda nos baha gastonan y tuma medidanan cu a costa nos eleccion di 22 di November 1985, pero a salba Aruba su introduccion di Status Aparte 1 jan. 1986. A bin un gobierno na 1986 di 4 partido cu a dicidi cu ta duna 'back to back guarantee' di gobierno, no pa redobla pero triplifica e cantidad di cambenan di hotel, cu hopi vez hopi trahador di exterior.

Indicadornan financiero

Mi tin cu bisa cu desde 1986-2009 nos situacion su indicadornan financiero segun IMF, Standard & Poor y Fitch tabata basta bon. Cu tabatin riesgonan tuma pa desaroya nos economia cu a costa nos placa manera e garantianan, ta parti di locual no a bay bon.

Nos te 2009 – a pesar cu Gabinete Eman a firma na 2001 cu Hulanda cu nos no mester placa pa ayudo pa desaroyo mas – esaki nos a sobrevivir. No obstante tur esaki nos no a pidi Hulanda desde 1986 fia nos placa y nos tabata haci hopi cos nos mes cu excepcion di e FDA, unda nos cu Hulanda ta pone placa pa cierto proyectonan importante cu no ta nos 'eigen

huishouden'.

Malgastamento di placa

Despues di 2009 pueblo a pone un gobierno cu den apenas 8 aña a redobla nos debe, pero sin percura pa nos economia por genera suficiente placa pa paga bek. Fuera di malgasta placa, a fia pa loco, unda gobierno a bin cu e proyectonan PPP cu a hinca nos den 25 aña cu 2 biyon florin extra na debe unda pa aña nos lo keda paga na interes so mas di 300 miyon florin y cu actualmente nos debe ta na 145%. Ningun di e proyectonan PPP aki a resulta productivo, cu otro palabra ta trece placa aden.

Na Merca mes e estadonan manera na Florida ta laga sector priva construi careteranan cu ta costa hopi placa. Asina nan por cobra 'tolgeld' ora bo ta haci uzo di e careteranan. Aki ta gratis segun bo ta kere, pero pa aña so bo ta keda paga 85 miyon florin, plus interes durante 25 aña largo.

Kico abo lo haci?

Fuera di e Mega Giga debe aki, ata un pandemia a dal e gobierno cu asin ta na 2017 hopi duro mes financieramente. Nos economia a casi paralisa cu hopi hende sin trabao, comercio den problema y menos entrada pa gobierno. Turismo, nos pilar economico a sufri hopi mes. No a keda nada otro cu tur e

debenan y cu menos entrada di acerca Hulanda pa prestamo, unda ya nos a caba di fia e di 5 tranche pa paga salario, yuda esnan sin entrada y tambe comercio. Mirando cu ya e debe tabata grandi y keda fia di Hulanda cu avor ta nos unico opcion, con abo lo bay mitiga e situacion? Kico abo lo haci? Abo lo kita tur e medidanan? Y di unda bo lo haya placa pa gobierno sigui draai? Con abo lo yuda crece e economia y con cu kico?

Momento di berdad a yega

Mi ta kere e momento di berdad a yega pa caba cu engaño y manipulacion di pueblo cu ta den hopi dolor. Laga Banco Central bisa con nan ta mira e debe grandi aki, na cuanto % nos economia cu mester crece pa crece nos GDP, pero den kico fuera di e unico alternativa cu ta nos turismo? Un cos si, si nos no practica disciplina propio, cuida otro y yuda core cu e pandemia y sigur fia di Hulanda nos lo keda cu un autonomia tur manca y lo bira un pais completamente dependiente y na merced di Hulanda. Esey bo kier?

Esaki ta un contribucion pa yuda bo pensa pa e proximo eleccion. Corda esun cu kier bay cielo mester muri prome y te awe ningun otro hende lo ta dispuesto pa muri pa bo. Tur cos bo haci tin consecuencia y un prijs pa paga pe.



Marvin Martina : Manipulacion no ta forma parti di educacion



Por a tuma nota den medionan dokter Jerry Semper ta declara cu si 85% di poblacion di Corsou bay vacuna lo tin carnaval otro aña 2022.

Esaki ta inaceptabel. No por ta asina cu un dokter ta bini dilanti, manipulando e pueblo cu si 85 % vacuna lo bay tin carnaval otro aña.

Marvin Martina ta haya esaki un falta serio di respet, pasobra no ta na dokter pa duna di conoce cu si pueblo bay vacuna lo tin carnaval 2022. Pues ta nifica cu si pueblo di Corsou no bay vacuna y e total keda bou di 85% lo no tin fiesta pa pueblo di Corsou. Farandula lo keda morto manera e ta actualmente.

Aki ta mira atrobe cu dokter Semper ta trece un situacion dilanti pa asina gana tur hende pa bay vacuna. No ta aceptabel pa sigui manipula yiu di tera. Fiesta di pueblo ta keda

di pueblo i mester ser respeta como patrimonio propio. No por menasa pueblo uzando un tradicion patrimonial propio como arma contra e mesun pueblo.

Si nos ta biba realmente den un pais democratico anto mester respeta tur esunnan cu no kier vacuna pa un of otro motibo.

Mi ta acepta y reconoce cu nos ta den un pandemia mundial. Esaki ta pone cu nos mester hala un break na nos farandula pa asina sali for di e pandemia aki. Pero no ku ta bin papia den un rueda di prensa oficial di gobierno pa manipula un pueblo completo.

Kico lo pasa si 85% vacuna y covid-19 keda reina y bira pio aki na Corsou? Dokter Semper bo tin un contesta riba esaki? Por fabor aplica strategia y metodonan cientifico pa informa, forma y guia pueblo. Manipulacion no ta forma parti di educacion.

Boneiro tin 4 persona den cuido intensivo

Boneiro tin 98 caso activo di Covid-19 . Di e 28 resultadonan di test cu a drenta, 7 a resulta di ta positivo. 18 persona a recupera di Covid-19. En total tin 15 persona den hospital pa motibo di Covid-19. Tin 8 persona hospitalisa na Boneiro, 4 ta haya cuido intensivo. Tin 2 persona den hospital na Aruba y 5 persona den hospital na Colombia.

Ta importante pa ora bo tin keho bay

test. Importante ta pa keda warda den cuarentena. No sali pa bo no contagia otro persona. Keda cas pa no contagia otro persona pafo. Pa baha e cifra di contagia ta importante pa mantene e reglanan di higiena. Tene 1,5 meter distancia y laba man cu awa y habon pa evita contagio cu e virus di corona.

Mantene e instruccinnan di higiena. Come saludabel, drumi suficiente y move regular pa hisa bo resistencia. Cuida bo mes y esunnan rond di bo.

Sifranan COVID-19



13 di april 2021

Aktivo 98	Rekuperá 1390	Den hospital na Boneiru 8	Fayesé 14
Positivo 1502	Negativo 6260	Di test 7762	Den karentena 325



Boneiro ta lansa programa “Beyond Plastics” online y completamente gratis

Boneiro duradero a lansa un programa completamente gratis online. . E programa ta consisti di lesnan riba tur obhetonan di plastic . E programa yama “ Beyond Plastics ‘ y tur hende por participa na e programa completamente gratis pa e pueblo di Boneiro.

Beyond Plastics ta consisti di 5 module cu por haya na ingles y na papiamento y lo duro den careda di cingo of dies minuut pa por pasa dor di tur e modulonan cu tin. tur e modulonan ta papia di e situacion y conservacion di naturalesa contra di e mundo di plastico cu tin. . Tambe tin un parti na unda cu tin

modulonan cu ta consisti di negoshinan manera hotel y mas di e negoshinan cu ta den e sector di turismo. Tur e modulonan ta duna diferente tipsnan y manera nan practico pa asina haya sa mas con pa atende cu e situacion di plastic na Boneiro y pa asina conhuntamente conserva e naturalesa di Boneiro.



WWW.BONDIA.COM

Bon iniciativa cu Thrift Shop di Cruz Cora di Saba



Siguiendo cu e maneho sostenibel, Cruz Cora di Saba aña pasa a cuminsa cu nan prome tienda di materialnan segunda mano riba e isla. Pañanan poco uza y otro mercancianan ta haya un di dos chens via di e iniciativa di caridad aki. e tienda aki ta situa den edificio di Cruz Cora na e parti windward.

Saba, conoci como un destinacion berde, ta cana dilanti den diferente proyecto sostenibel. Aña pasa gobierno di Saba a bini cu un prohibicion pa uzo di material di plastic di un solo uzo, cu a drenta na vigor dia prome di januari, 2021. E thrift shop di Cruz Cora ta cuadra cu e deseonan di e isla pa sigui mehora e

partinan di reciclahe y sostenibilidad.

Paña y otro mercancianan cu antes lo a tira afo, awo ta haya un caminda pa nan doño nobo. Tur mercancia ta den condicion y e prijsnan ta varia for di 1 pa 5 dollar. Ta uza e entrada pa aumenta e fondo di programa di emergencia y ayudo, y pa otro proyectonan pa comunidad cu Cruz Cora ta ofrece na Saba. Door di haci donacion di materialnan segunda mano, ta yuda contribui cu e metanan di Cruz Cora. Desde su apertura na december, 2020, tin un fluho continuo di clientenan cu ta bishita e sede semanalmente. E clientenan aki ta muestra hopi aprecio pa e servicio cu Cruz Cora ta brinda.

E setup di e tienda aki ta pare-



cido na otro iniciativanan di caridad di Salvation Army na Merca y “Leger des Heils” na Hulanda. E idea di organisa un thrift shop na Saba tabata un idea di algun tempo caba. Esaki ta e prome di Cruz Cora y lo tin mas di e proyectonan aki na caminda.

“Specialmente den un mundo di isolacion, tension y cambio climatico ta normal cu Cruz Cora mester encu-

rasha e balornan individual y di comunidad. Na mesun momento mustrandando respet pa otro sernan humano y medio ambiente, y disponibilidad pa traha hunto pa haya solucionnan pa problemanan di comunidad,” presidente di e directiva di Cruz Cura Sint Maarten Gerald Simmons - de Jong a bisa.

Cruz Cora ta hopi activo na Saba. Specialmente durante e pandemia di COVID-19,

yudando Departamento di Salud Publico y gobierno unda cu ta posibel. Gobierno Hulandes local ya caba a haci hopi pa comunidad di Saba tanto prome y den e pandemia, y tin diferente otro NGO riba e isla cu ta involvi den iniciativanan di comunidad local, manera: Meals on Wheels cu ta un programa di Lion's Club; The Body, Mind and Spirit Foundation y Lion's club.

Mas mehoracion na e facilidad pa procesa sushi na Saba

A implementa diferente mehoracion na e facilidad di procesa sushi desde inicio di maart. Representantenan di Cadwell Inc., e compania di Florida cu ta

asisti e entidad publico di Saba den e area di Waste Management, a entrega personal riba con pa separa di forma adecuado e sushi y con pa mehora e

proceso. Cu aumento di e sushi reciclavel y no-reciclavel, e cantidad di sushi di cas a wordo reduci cu lo trece menos kimamento di sushi.

Cu e procesonan nobo, e team di e facilidad di procesa sushi por a reduce e kimamento di sushi residual den e incinerator di aire di 4 of cinco biaha pa siman na un anochi den siman, e Comisionado di Infraestructura Bruce Zagers a duna di conoce. Mirando cu mayoria di e sushi cu ta wordo kima ta organico, e ciclo di kimamento ta hopi mas limpi resultando den menos emisionnan y loke cu ta bay den aire ta mas limpi.

Materialnan disposable di plastic no ta wordo kima mas den e air burner. Un averahe di 40 saco grandi di e plasticnan pa siman ta wordo saca ora cu sortea e sushi. Normalmente, esakinan ta wordo kima, pero awor ta bay pa exportacion y ta procesa esaki den un planta na Zuid Florida.

E siman aki ta spera yegada di ocho container pa transporta e sushi acumula durante e

aña'ki por wordo saca di e isla. Segun calculonan haci anteriormente, un of dos container cada dos siman lo ta bnecesario pa saca e bultonan di plastic cu no ta kima nan. Esaki no ta inclui e otro tipo di sushinan cu normalmente ta wordo saca di e isla tambe, manera meta, tire, etc.

Ademas di e mehoracionnan, a cumpra un balansa cu lo uza pa genera estadistica cu ta muestra e grandi di volumen di sushi cu ta drenta, pa di e forma aki tuma miho decision den e maneho di sushi.

Banda di esaki, ta evaluando compra di un shredder comercial mas grandi. Lo uza e mashon aki pa kibra tur material manera tubo, tire, mashinnan, etc. Cu un e mashin di chipper por palo procesa por wordo saca for di e proceso di kimamento di sushi, cu ta un stap mas pa haci e proceso di kimamento di sushi uno mas limpi.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

TA BENDE

Brand new in box
Pro basic hydraulic patient lift
with 2 slingers and hooks
Special price Afls. 1.500
Info: 563 8822

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a compra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircro y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE

Combo di regalo pa cualkier
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine bieu, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FOR RENT

AT: Moko, Noord
nice house with 2 bedrooms
and 2 bathrooms full fenced,
alarm
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE

New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

un apto amoblado den Seroe
Blanco pa 1 of 2 persona
Renta Fls.600 depto.400
No ta inclui servicio
Tel: 641 8456

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

STOP
Violence Against Women

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Every
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubla y generalmente seco
Parcialmente nubla sin awasero
Di importancia

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius

Bahada di solo : 6:52 pm
Subida di solo : 6:28 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di generalmente direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Den proximo 24 ora lo no bay tin mucho cambio den e situacion di weer den region local. Aire relativamente seco den Caribe lo domina e weer den nos region. Pa e motibo aki un weer seco lo keda domina. Mas aleu por bisa cu stof fini di Sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama generalmente leve te modera na parti zuid y generalmente modera na sectornan oost te noordwest ta keda spera den proximo 24 ora.
Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 6 pia cu e olanan di mas halto na partinan oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA

911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 04/13/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	192.38	193.10	193.90
GBP	2.38	2.43	2.49
JPY	161.50	162.98	164.61
EUR	209.81	211.72	213.85
DKK	27.49	28.21	29.01
NOK	19.81	20.53	21.33
SEK	19.73	20.45	21.25

For amounts up to Afl. 100,000

Exprodesk ta invita tur negoshi pa participa na e tayer “Business Plan 2021 for Potential Exporters”



Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria y su unidad Exprodesk ta invita tur entrepreneur pa participa na e tayer “Business Plan 2021 for Potential Exporters”. Si bo ta un comerciante y bo ta pensa riba e posibilidad pa exporta den futuro, esaki ta bo oportunidad pa siña traha bo “Business Plan” cu despues por wordo adapta pa bira bo “Export Business Plan”. E tayer lo cuminsa dia 16 di april 2021, 9:00- 9:45 am via Zoomy lo ta completamente gratis.

E tayer “Business Plan 2021 for Potential Exporters” lo tuma luga den 6 sesion y lo ta un oportunidad pa tur comerciante (mester tin negoshi existente) cu kier revisa/adaptan “business model” door di COVID-19, of kier

dijis siña traha un “Business Plan” cu despues por bira e base pa un Export Business Plan. E tayeran lo wordo duna door di Sra. Lay Hing de Kort Yee di Cornerstone Economics y Sr. Frits Israel di DOC Opleidingen & Trainingen. Pa por participa na e tayeran aki, mester registra adelanta na: s.meijer@deaci.aw

E meta di e tayeran aki ta pa ekipa nos entrepreneurs cu e conocimiento necesario, no solamente pa traha nan “Business Plan” sino tambe pa esnan cu lo kier exporta nan producto of servicio den futuro pa nan por organisa miho nan actividadnan comercial y operacional door di evalua nan recursonan, nan metanan di benta y ganashi.

E tayer “Business Plan 2021 for Potential Exporters” su 6 sesionnan lo ta riba e siguiente fechanan: april 16, 23, 30, mei 7, 14 via Zoom Online (di 9:00am pa 9:45 am) y lo termina cu un presentacion riba mei 21, 2021 via Zoom Online (di 9:00 am pa 12:00pm).

Pa mas informacion tocante e tayeran “Business Plan 2021 for Potential Exporters”, con pa participa of con pa registra, por tuma contacto cu Sra. Sharon Meijer via: s.meijer@deaci.aw

Caribisch Denkboek edicion awo na Papiamento

Caribisch Denkboek edicion 2021 ta na Papiamento e aña aki. National Comité 4 en 5 mei, en cooperacion cu Stichting de Cultuur Kameleon a percura pa un edicion special pa Aruba.

E edicion nobo di ‘Caribisch Denkboek: pa 4 y 5 di mei’ ta pa mucha di scol basico di klas 5. E traduccion ta di autor sra. Desiree Correa. E maestronan di grupo 7 por pasa busca un pakete pa nan klas na Mediateca Escolar di biblioteca na Playa. Esaki ta gratis y por pasa busca uno for di dialuna dia 22 di maart. Pa registra bishita website di biblioteca.

Cu e buki aki e alumnonan ta cera conoci cu e historia local durante e Segundo Guerra Mundial. Kico a sucede na nos islanan e tempo ey? Ken tabata envolvi y kico tabata e consecuencianan? Pa medio di storia di guerra ta kishikie alumnonan pa pensa riba

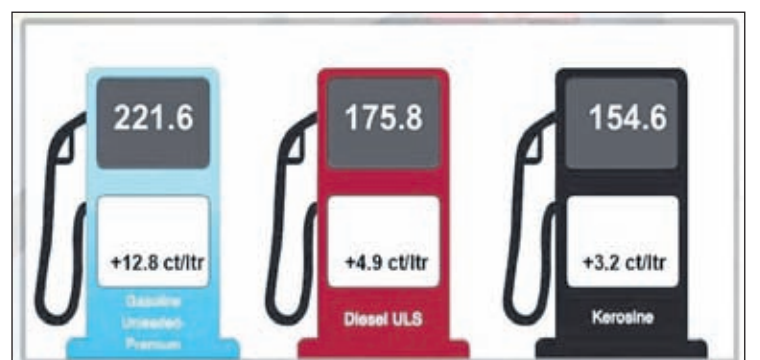
e nificacion di libertad. Tin buki pa tur alumno di klas 5. E buki ta gratis y ta bin na Papiamento y Hulandes. E maestronan ta haya e edicion di 2020 tambe acerca den un bunita caha. Esaki ta inclui un foyeto pa maestro cu ta duna informacion con pa trata e bukinan aki den klas.

Online-training docente
Pa facilita e uso den klas ta ofrece un online training pa docente. Esaki ta un sesion informativo cu sra. Yvonne Willemsen. Tambe lo repasa e liña grandi di historia di Caribe durante e Segundo Guerra Mundial. Tambe ta trata e metanan principal y con pa laga e alumnonan traha. Ademas tips pa mas informacion si ta desea esaki, manera videoclips cu testimonan den Caribe. Banda di esey, tin tips y mas informacion, manera videoclip cu testigo di e periodo aki den Caribe. Riba website di biblioteca por download un formulario pa pidi un pakete.

Cambio den prijs di productonan petrolero 14 di april 2021

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustible entrante 14 di april 2021:

Gasoline unleaded-premium : 221,6 cen p/ltr. (+ 12,8 cen)
Diesel LS : 175,8 cen p/ltr. (+ 4,9 cen)
Kerosin : 154,6 cen p/ltr. (+ 3,2 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



Resultado Sorteo <i>April 13, 2021</i>							
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte							
Wega			Prome premio	Segundo premio	Tercer premio		
APRIL 12	DIARIO		1301	1350	8094		
APRIL 12	KORSOU		NO	TIN	SORTEO		
APRIL 12	SUPER4		7122				
		WEGA MERDIA	3818	1480	5236		
		WEGA ANOCHI	2930	8672	6700		
		WEGA MERDIA	5817				
		WEGA ANOCHI	3879				
		WEGA MERDIA	6630				
		WEGA ANOCHI	2762				
		WEGA MERDIA	2583	ACUARIO			
		WEGA ANOCHI	4394	LIBRA			
		772		X2			
		217		X2			
		LOTTO DI DIA	27-14-16-26-11		9x match4		
			-		169x Afl.8		
		MINI MEGA	09-28-21-17		Mega Ball: 12		
			-		19x Afl500		



SEÑOR ta mi Wardador, mi n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.



Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ruman stima,

Donald Rudolfo Thijzen, mihor conoci como Donny

Na number di su mayornan:
Riri y Ija, tur dos den felis memoria

Yiu Enmy y mama Nilda Yagua

Rumannan:
Sandra y Raúl Vrolijk
Iraida y Vale Hart

Nieto
Hakeem Thijzen y Touzzienne
Bisanieta Nevaeh

Sobrina y sobrinonan stima:
Rose-Ann y Jeremy
Roshandra y Alex
Vincent
Alyssa

Sobresobrinonan stima:
Jadian
Skyrah
Jyven
Rylan
Adrian
Jero
Zinzy-Rose

Tanta y omonan:
Ismay Alberts y famia
Ro y Telma Paskel y famia
Chela Paskel, Aubry Lesley y famia
Mirna, Doy van der Linden y famia
Mario, Martha Paskel y famia
Armando, Martha Paskel y famia
Maxi Paskel
Elvia Croes y famia
Padu y Madi Bislik
Myrna Bislik, Marcelino Cheung y famia
Mirtha, Dito de Haseth y famia
Ramira Wouters y famia
Sisi de Mey y famia

Tanta grandi Rita y Juancho Lampe y famia

Bon amiga y compañera di bida Wina Carti y yiu nan Therwin, Harwin

Prima y primonan, acto prima y primonan, su ihanan na Venezuela

Su bon bisinanan
Frans y Aceneida de Mey y famia
Su amigonan di Rancho Clemente
Amigonan di cas Rodney y Gina, Jeffrey y Natasha

Excoleganan di AAA y aeropuerto

Y demas famianan Thijzen, Paskel, Vrolijk, Hart, Arends, Peterson, Alberts, van der Linden, Croes, Lesley, Bislik, de Haseth, Cheung, Wouters, de Mey, Lampe, Carti, Kock, Rasmijn, Atacho, Erasmus, Vlaun, Kelkboom, vanNoort, Schwengle y demas famia, amigo y conocirnan

Acto di entierio lo tuma lugar diamars 13 di april 2021 na pray Funeral home na San Nicolaas di 2or pa \$or di atardi saliendo pa Santana Catholico na Savaneta
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar



Señor ta mi wardador pues mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haña forza.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Lupes Willems

Na number di su:

Mayornan: †Aura Elena Willems
†Silvanio Antonio Osefia

Rumanan: Mirta Willems
Ralph Willems

Amiganan mas cerca:
Dennis Frias y hija
Diana Tromp y yiu Jairo Tromp
Constanza Prince

Sobrino y sobrinanan:
Jerry Lourens y famia
Sylvia Thom Willems y famia
Zino Willems y famia

Wela y welonan:
†Louiza Maria Willems
†Gaspar (Gachi) Alias Castro Alvares Perez

Tanta y omonan:
†Hermenegildo
†Adriano
†Juaquin y Carmen
Jose y Thelma
Orlando
Vicente y Corina
Eliseo y Kitty
Miguel y †Irma
†Francisco (Pacho)
†Oroldo
†Olga Prince

Y demas famia: Willems, Mathilda, de Leeuw, Lourens, Henriquez, Gonzales, Herring, Hermes, Alvarez, Perez, Dijkers, Stroop, Janga, Havertong, Nedd, Kock, Torres, Herrera, Levestone, Brown, Luciano, Donato, Aguilar, Lommers, d'Aguir, Peterson, Rogers, Tromp, Kelly, Bareño, Young, Semeleer & Geerman na Aruba, Curaçao, Colombia, Hulanda, Alemania y U.S.A

Kier a invita tur bisina amigo y conoer pa asisti na e acto di entierio cual lo tuma lugar diahuebs 15 april 2021 di 9or pa 11or di mainta saliendo pa santana Central na Sabana Basora



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Francisco Antonie Winterdaal

Mihor conoci como: 'Fanchi'
*07-07-1957 - †12-04-2021

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Fundacion
CORECTOR DI PAPIAMENTO

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Joseph Cornelius Ludwig Burleson

tata stima di Sra. Charaima Burleson,
miembro di directiva di Fundacion Corector di Papiamento.

Forsa na e famia cu e perdida y cu
Sr. Burleson sosega na paz.

CONDOLENCES

We express our deep sympathy and grief at sudden and untimely demise of **mr. Gregorio Hipolito Roga**, late father of our colleague **Xiomara Roga** at the Department of Civil Aviation.

The services will be held on **Wednesday, April 14 2021**, from 2 PM to 4 PM at. **St. Theresita Church**, located in **Sint Nicolas**.

Staff and all members of the
Department of Civil Aviation Aruba





訃告

岑永强先生 (岑沃恒、香港佬)

Wing Keung Shum

Mihor conoci como “Hong Kong”
猪腰山村人，1957年6月4日出生，因
病于2021年4月9日9时分仙逝，

享年63岁，停厝于Aurora Funeral

Cumana 76# 殡仪馆。

定于本月15日下午2时至4时为瞻容慰
亲时间。

本月15日下午2时至4时举行遗体告别
仪式。

Acto di entiero lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home
diahuebs 15 di April 2021 di 2or pa
4or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Centraal
Sabana Basora.

妻：李春珠

孝子：岑宏斌、岑宏杰、岑宏恩
岑宏浩、岑宏伟

女：岑美嫻、岑美妮、岑恩雅
女婿：蔡圳泰

侄子：岑伟艺、岑艺彬

侄妇：郑素丹、冯小愉

侄女：岑惠娟、岑惠球

侄女婿：莫永权、岑福念

鞠躬。



Laga tur loke ta spera mi ta bunita.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den buniteza.
“Cado Wever”

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:



Vuida Sra. Agustina Abigael Oduber- Harms

Mihor conoci como “Gala”
*28-08-1939 - †07-04-2021

Esposo: †Eric Oduber

Na number di su:
Yunan:
Garrick Oduber
Edric Oduber y Marieanne Hsing

Nieto stima: Shawndrick Oduber
Nieta stima: Marilee Oduber

Rumannan:
†Elvira y Dolfi Ponson Harms
Mina y Sony Harms Harms
Eda y Nel Wever Harms
Jacobo “Boei” y Antonia Harms Vecerra
†Mario “Chenco” y Aida Harms Boekhoudt
†Aureliana “Chichita”
Mato y Marina Harms Stamper

Carmen y Roy Simon Harms
John Harms y Isha Rodriguez
Laila y Johnny Lacle Harms
†Mariano Harms

Swa y Cuñanan:
Rolando y Jeanette Harms Geerman
Sita Geerman
†Donny y Diana Oduber Wever
Oscar y Gloria Oduber
Gerald y Pittis Oduber
Alix y †Antonio Nucete
Glenda y Johnny Chemaly
†Dennis y Vera Oduber Kock
Michael y Luz Dary Oduber
Eslina y Ernie Hilgers

Manera ruman: Lourdes Dijkhoff

Subrina y Subrinonan:
Virginia, Rosa, Daniel, Mirla, Angeline, Junior, Sherline,
Soraya, Tony, Lies, Jacqueline, Susan, Sharine, Michael,
Marlene, Evelyn, Maureen, Jerusha, Jochmar, Rody, Letty,
Mariela, Marusca, Janine, Mireya, Gisela, Ewald, Oswald,
Joanaila, Yndhira, Kenny,
Ihanan: Jacqueline, Mariela y Lies
Prima y Primonan, Comer y Compeman, Bisiñanan.

Amistadnan di cas:
Ivan Dijkhoff y Famia, Maria Fawcett Caster y Famia, Maria
Camargo, Consuelo Amaya, Famia Perez

Famia: Oduber, Harms, Hsing, Wever, Ras, Lacle, Oduber,
Vecerra, Simon, Rodriguez, Ponson, Boekhoudt, Stamper,
Carolina, Moreno, Croes, Winterdaal, Scharbaay,
Leertouwer, Sneek, Geerman, Tromp, Roos, Nucete,
Chemaly, Hilgers, Wever y demas famia y conocirnan.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro
familiar den nos momento di tristeza.

Acto di condolencia lo tuma lugar na Aurora funeral home
diamars 13 di april 6or pa 8or di anochi.

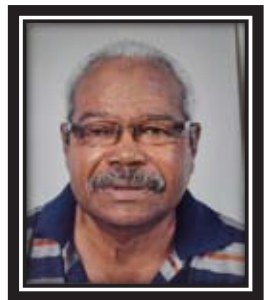
Acto di entiero lo tuma lugar na misa Santa Filomena na
Paradera diaranson 14 di april 2or pa 4or di atardi sigui pa
un respons y lo termina na Santana Catolico na Paradera.
Pa motibo di e situacion actual di Covid-19 y cumpliendo cu
reglanan stipula door di DVG: tapaboca ta keda obligatorio,
mester haci uso di hand sanitizer na entrada, mester
mantene distancia social, no ta permite pa tin aglomeracion,
no ta permiti pa duna man, ni brasa of sunchi. por favor
coopera cu e regalan stipula.

Enbez di flor of krans lo tin un box disponibel pa Foundation
Diabetes Aruba of por haci un online transfer na nan cuenta
na RBC 7700000031312383, na number di nos defunto
Stima Gala, di antemano masha danki.



"Den Señor mi por pone confiansa. Dios, wardami, mi ta
busca refugio cerca bo: Mi ta bisa Señor: 'Bo ta mi Señor,
mi felicidad'. No tin nada riba Bo!
Salmo 16: 1

Cu un curason kibra, pero agradecido na tur locual ela
nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos kerido
Esposo, Tata, Welo, Ruman, Omo



Joseph Cornelius Ludwig Burleson

Miho conoci como Luty, Scapin, Keef, Lodewijk, Ludewicus
16 september 1941 - 9 april 2021

Na number di su

Esposa: Annie Burleson Zievinger

Yiunan: Ludwig Burleson y Nuris Flanegin
Ludy-anne & Jor-rick
Joshua Burleson
Jahmion
Suzanne y Rafael Garcia-Burleson
Tyfanny & Rafael
Charaima Burleson
Sunil y Juri Nicolaas-Burleson
Michaela, Shekainah & Kai

Stima manera nieta: Diane Rasmijn

Rumannan:
†Edwin Zichem y Sra. Vda. Cornelia Zichem-Bergen y famia
Sra. Vda. Olga Jacobs-Zichem y famia
Sra. Vda. Greta Jacobs-Zichem y famia
Henry Burleson y famia
Theodorus (Theo) Burleson y famia
Antoinette (Netty) Burleson y famia
†Edgar (Robby) Burleson y Sra. Vda. Gina Burleson y yiu
†Imelda Burleson

Manera ruman:
Sonia Stuit-Paula
†August (Poppy) Reyes y Sra. Vda. Marla Reyes-Rodriguez y
famia

Omo: Anton Burleson y famia (Boneiro)

Swa y Cuñanan:
†Imelda (Ita) Lacle-Zievinger y Vdo. Alberto Betois" Lacle
Maria (olga) y Calin Lacle-Zievinger
†Miguel Zievinger y Sra. Vda. Marlory Zievinger-Medina
†Luis y †Winifrida Zievinger-Ridderstaat
Bertrando Zievinger
Carmen y Cesar Tromp-Zievinger
Pedro y Magaly Zievinger-Semeleer
Edmundo (Jossy) Zievinger

Iha: Myloushka Wernet Burleson y famia

Su ayudante na cas: Pascualita (Ita) Ridderstaat

Subrino y subrinanan, primo y primanan, demas famia y
conocirnan:
Burleson, Zievinger, Garcia, Nicolaas, Flanegin, Zichem,
Jacobs, Lacle, Orman, Tromp, Ridderstaat, Young, Ng,
Semeleer, Reyes, Stuit, van Ommeren, Bergen, Helder,
Huigen, Kock, Werleman, Linzey, Dlrks, Dirks, Bechir,
Perrotte, Hughes, Paula, Becker, Komproe, Kelly, de
Nobrega, Staring, van der Werff, Voskamp, Albus, Petrona,
Marchena, bisiñanan, amigonan di Aruba Jrs., Marlboro
Baseball Club, Montaña Softball Club, amigonan di “Flor di
Oriente” y ex coleganan di Landsradio Dienst (Setar).

*Disculpa nos, si den nos tristesa nos por a lubida un of mas
number of fam di famia.*

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar diabierna, 16
di april 2021 na Aurora Funeral Home di 9.00 – 11.00 am.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19, y cumpliendo
cu reglanan stipula door di DVG, nos ta pidi pa mantene
distancia social, no ta duna man ni brasa pa condolencia y
uso di tapaboca ta obligatorio.

Lo tin un box dispobiel pa Wilhelmina Kankerfonds.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi
bishita na cas.





**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33
Cu dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:**



Sra. Eloisa E. van Wilgen
Mihor conoci como 'Luchi'
*17-09-1932 - †12-04-2021

**Acto di entierro lo wordo
anuncia despues**



Pesey, mi curason por ta contento, mi paden por
canta di legria y mi curpa sosega cu confiansa,
abundancia di legria caminda bo ta, goso banda di
Bo pa tur eternidad.

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



**Sra viuda Bernardina
Solognier-Werleman**

Mihor conoci como: 'Chichi' viuda di Wawa
Solognier
*20-08-1923 - †12-04-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever.**

**Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:**



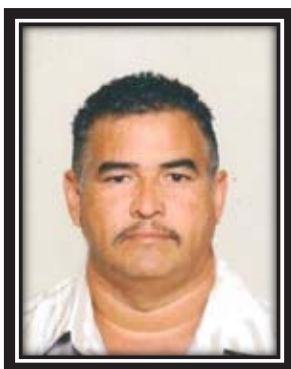
Alfredo Rosenstand
*02-02-1933 - †12-04-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta
di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jorgen Augustin Velasquez
*05-05-1958 - †02-04-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues.



**Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2**

**Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:**



Dennis Florant
Mihor conoci como 'Chuchubi'
*25-01-1964 - †12-04-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di
Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Vera H. Tjon-A-Gim
* 17-03-1932 - †12-04-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Business leaders urge Biden to set ambitious climate goal

(AP) — More than 300 businesses and investors, including such giants as Apple, Google, Microsoft and Coca-Cola, are calling on the Biden administration to set an ambitious climate change goal that would cut U.S. greenhouse gas emissions by at least 50% below 2005 levels by 2030.

The target would nearly double the nation's previous commitment and require dramatic changes in the power, transportation and other sectors. President Joe Biden is considering options for expected carbon reductions by 2030 ahead of a virtual climate summit the United States is hosting later this month.

The so-called Nationally Determined Contribution is a key milestone as Biden moves toward his ultimate goal of net-zero carbon emissions by 2050. Biden has promised to reveal the nonbinding but symbolically important 2030 goal before the Earth Day summit opens April 22.

"A bold 2030 target is needed to catalyze a zero-emissions future, spur a robust economic recovery, create millions of well-paying jobs and allow the U.S. to 'build back better' from the pandemic," the businesses and investors said in a letter to Biden.

"New investment in clean energy, energy efficiency and clean transportation can build a strong, more equitable and more inclusive American economy," they wrote. The letter was organized by the "We Mean Business" coalition, a group of companies



that support action to accelerate the transition to a carbon-free economy.

An ambitious 2030 target would guide the federal government's approach to sustainable and resilient infrastructure, as well as zero-emissions vehicles and buildings, and "would inspire other industrialized nations to set bold targets of their own," the group wrote.

Besides the tech and consumer products giants, companies with major energy holdings, including Exelon, General Electric, PG&E and Edison International, also signed the letter.

Meanwhile, dozens of European lawmakers, business executives and union leaders on Tuesday also urged the United States to slash its green-

house gas emissions in half in the coming decade. They called for a trans-Atlantic alliance to tackle climate change and achieve a "just and sustainable transition" toward a low-carbon economy.

The letter from U.S. business leaders to the Democratic president comes as fissures between corporate America and the Republican Party have opened over the GOP's embrace of conspiracy theories and rejection of mainstream climate science, as well as its dismissal of the 2020 election outcome. The most recent flashpoint was in Georgia, where a new Republican-backed law restricting voting rights drew harsh criticism from Delta Air Lines and Coca-Cola, whose headquarters are in the state, and resulted in Major League Baseball pulling the 2021 All-

Star Game from Atlanta.

More than 100 business leaders participated in a Zoom call last weekend to discuss how to oppose Republican-backed proposals across the country that could limit voting. Options include stopping political donations and holding off in investments in states that approve the laws.

On climate, the business leaders told Biden they "applaud your administration's demonstrated commitment to address climate change head-on, and we stand in support of your efforts."

Millions of Americans are already feeling the impacts of climate change, they wrote, citing the severe winter storm that caused blackouts in Texas and other states, deadly wildfires in Califor-

nia and record-breaking hurricanes in the Southeast and Gulf Coast.

"The human and economic losses of the past 12 months alone are profound," they wrote. "Tragically, these devastating climate impacts also disproportionately hit marginalized and low-income communities who are least able to withstand them. We must act now to slow and turn the tide."

While Biden has reentered the U.S. into the Paris climate accord and made climate action a pillar of his presidency, more action is needed, the business leaders said. "An effective national climate strategy will require all of us," they told Biden, but "you alone can set the course by swiftly establishing a bold U.S. 2030 target."

In a related development, Apple became the first major U.S. publicly traded company to endorse regulatory action by the Securities and Exchange Commission mandating disclosure of climate-related information to investors. Apple has made such disclosures for the past decade but said the SEC should make the disclosures mandatory.

"We're determined to do our part to fight climate change & believe transparency is an important part of this," Apple vice president Lisa Jackson said Tuesday in a tweet. "We believe other companies should do the same," added Jackson, a former administrator of the Environmental Protection Agency.

Major' announcement planned in student's 1996 disappearance

(AP) — A sheriff on California's Central Coast



plans to make a major announcement Tuesday in the nearly 25-year mystery of the disappearance of college student Kristin Smart.

San Luis Obispo County Sheriff Ian Parkinson scheduled a news conference at 2 p.m. at California Polytechnic State University in San Luis Obispo, where Smart was a student, to discuss "major developments in the investigation" into her disappearance.

The news comes about a month after the sheriff named former student Paul Flores as the "prime suspect" in the case and investigators searched his father's home and property in the city of Arroyo Grande, about 15 miles (24 kilometers) south of the university, using ground-penetrating radar and cadaver dogs.

Smart, 19, of Stockton, California, vanished in May 1996 while returning to a dorm at Cal Poly after a party. She was seen with Flores, who also

was a student at the time.

Search warrants were served last year on Flores' home in the San Pedro area of Los Angeles and at other locations in California and Washington state. Investigators conducted digs on the campus in 2016.

Flores has remained mum through the years, invoking his Fifth Amendment right to not answer questions before a grand jury and in a deposition for a lawsuit that was brought against him.

J&J delays vaccine rollout in Europe amid clot fears in US

(AP) — Johnson & Johnson said Tuesday it is delaying the rollout of its coronavirus vaccine in Europe amid a U.S. probe into reports of rare blood clots in some recipients, moves that experts worry could further shake vaccine confidence and complicate COVID-19 immunization efforts.

The announcement came after regulators in the United States said they were recommending a “pause” in the single-dose shot to investigate reports of rare, but potentially dangerous blood clots.

“We have made the decision to proactively delay the rollout of our vaccine in Europe,” Johnson & Johnson said.

The delay is a further blow to vaccination drives in the European Union, which have been plagued by supply shortages, logistical problems and concerns over unusual blood clots in a small number of people who received the AstraZeneca vaccine.

The blood clot reports prompted several countries in the 27-nation bloc to limit the AstraZeneca vaccine to older age groups, which are more at risk from serious illness when infected with COVID-19.

The Johnson & Johnson and AstraZeneca vaccines are made with the same technology. Many leading COVID-19 vaccines train the body to recognize the spike protein that coats the outer surface of the coronavirus. But the J&J and AstraZeneca vaccines use a cold virus, called an adenovirus, to carry the spike gene into the body. Johnson & Johnson uses a human adenovirus to create its vaccine, while AstraZeneca uses a chimpanzee version.

The European Medicines Agency, the EU’s drug regulator, said last Friday that it was reviewing cases reported in the United States of rare blood clots in people who got the J&J vaccine.

In a joint statement Tuesday, the Centers for Disease Control and Prevention and the Food and Drug Administration said they were investigating six cases of unusual clots that occurred six to 13 days after vaccination. The clots occurred in veins that drain blood from the brain and occurred together with low blood platelets.

All six cases were in women



between the ages of 18 and 48, including one who died. The FDA commissioner said she expected the pause to last a matter of days.

The Amsterdam-based EMA said following the U.S. announcement Tuesday it is “currently not clear” whether the J&J shot was responsible for the rare clotting disorders. Last week, the EMA said it found a “possible link” between the AstraZeneca shot and rare blood clots but that it still thought the benefits of vaccination far outweighed the risks of COVID-19. It noted the risk of such clots is less than the blood clot risk that healthy women face from birth control pills.

Dr. Adam Finn, a professor of pediatrics at Britain’s University of Bristol, said it was possible the way the J&J and AstraZeneca vaccines were made may have contributed to the unusual clotting disorders in a very small proportion of people.

“This may help give us a clue towards understanding the mechanism or a way to prevent this problem from occurring,” Finn said in a

statement. “Given the importance of these vaccines for the timely control of the pandemic, investigation of this phenomenon is now an extremely urgent international priority.”

The EU ordered 200 million doses of the Johnson & Johnson in 2021. Britain ordered 30 million doses of the J&J vaccine, though U.K. regulators have not yet approved its use.

France had expected to receive 200,000 doses of the vaccine this week and was planning to start administering them next week to people aged 55 and over. In total, the country had planned to receive about 8 million doses of the J&J vaccine by the end of June.

In February, South Africa began vaccinating its health workers with the J&J vaccine in a research trial after abandoning plans to use the AstraZeneca shot when a preliminary study suggested the AstraZeneca vaccine was only minimally effective against the variant of COVID-19 that first arose in the country.

South Africa planned to test the J&J shot in 500,000 health workers as part of the research, and as of Monday night, it had vaccinated 289,787.

Last month, the African Union announced it had signed a deal to buy up to 400 million doses of the J&J vaccine.

Johnson & Johnson also has a preliminary agreement to supply up to 500 million doses to the U.N.-backed COVAX initiative, an effort to provide COVID-19 vaccines to the world’s poor. The World Health Organization last month gave the green light to the J&J vaccine, saying its one-dose formula “should facilitate vaccination logistics in all countries.”

Any concerns about the J&J vaccine could be another unwelcome complication for COVAX and for the billions of people in developing countries depending on the program to get immunized. COVAX recently was hit by supply issues after its biggest supplier, the Serum Institute of India, announced it would delay exports of the

AstraZeneca vaccine for several months due to a surge of cases in the subcontinent.

European regulators on March 11 endorsed the Johnson & Johnson vaccine as the fourth authorized for use in the EU, but the first supplies are only now arriving.

Italy expected to receive its first Johnson & Johnson deliveries this week. The Lazio region surrounding Rome planned to give the prison population the single jab, while the northern Veneto region planned to use it for home-bound adults over 80. Francesco Rocca, president of the International Federation of the Red Cross, told foreign reporters in Italy that the news the vaccine was being “paused” meant the regulatory system was functioning as it should.

“There will be repercussions, as we are waiting for millions of doses. But this means the controls are working,” Rocca said. “If we need to be prudent, we need to be prudent.” Officials in Germany, which was due to receive 232,800 doses of the vaccine this week and 10.1 million doses by the end of June, said earlier Tuesday that there were no immediate plans to change.

“In principle, we naturally always take such warnings in an international context seriously and investigate them,” Health Ministry spokesman, Hanno Kautz, told reporters in Berlin.

Spain is expecting to receive 300,000 doses of J&J on Wednesday, the first delivery of the jab produced by Johnson & Johnson. Asked about the temporary halt on Johnson & Johnson shots in the United States, Spanish Prime Minister Pedro Sánchez said the benefits of taking the vaccine remain greater than the risks but that he would need to learn more.

“We have to all be aware that all the vaccines being administered to the Spanish population, and the European, as well as American populations, are safe,” Sánchez said.



Official: Iran to enrich uranium to 60%, highest level ever



(AP) — Iran will begin enriching uranium up to 60% purity after an attack on its Natanz nuclear facility, a negotiator said Tuesday, pushing its program to higher levels than ever before though still remaining short of weapons-grade.

The announcement marks a significant escalation after the sabotage that damaged centrifuges, suspected of having been carried out by Israel — and could inspire a further response from Israel amid a long-running shadow war between the nations. Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu has vowed never to allow Tehran to obtain a nuclear weapon and his country has twice preemptively bombed Mideast nations to stop their atomic programs.

Already earlier in the day, Iran's foreign minister had warned that the weekend assault at Natanz could hurt ongoing negotiations over its tattered atomic deal with world powers. Those talks are aimed at finding a way for the United States to re-enter the agreement, the goal of which is to limit Iran's uranium enrichment in exchange for relief on sanctions.

Nuclear negotiator Abbas Araghchi, in Vienna to begin informal talks Tuesday night, made a point to make his announcement in English.

"We believe this round of

negotiations is the time for the U.S. to present a list and I hope that I can go back to Tehran with the list of sanctions which should be lifted," Araghchi told Iranian state television's English-language arm Press TV. "Otherwise, I don't believe we can continue like this. Otherwise, it would be a waste of time."

He said authorities would add another 1,000 centrifuges to Natanz as well.

"The damaged centrifuges in Natanz ... would be replaced with more-advanced centrifuges and more-capable centrifuges," he said. "We insist on what we have asked. All sanctions should be lifted, we verify and then we go back to full compliance if we are satisfied with the verification process."

Iran had been enriching up to 20% — even that was a short technical step to weapons-grade levels of 90%.

Meanwhile on Tuesday, Israeli broadcaster Channel 12 reported an Israeli-owned ship had been attacked in the Gulf of Oman off the coast of the United Arab Emirates near the port city of Fujairah. The broadcaster said Israeli security officials believed it was an Iranian attack, but did not elaborate. Iranian state media had been reporting a similar incident for hours. U.S. military officials declined to immediately comment and Emirati officials did not acknowledge

any incident there.

Iran insists its nuclear program is peaceful, though the West and the International Atomic Energy Agency say Tehran had an organized military nuclear program up until the end of 2003. However, the nuclear deal prevents it from having enough of a uranium stockpile to be able to pursue a nuclear weapon.

The talks in Vienna are aimed at reviving America's role in that agreement, which former President Donald Trump abandoned, and lifting the sanctions he imposed.

The Vienna-based IAEA told The Associated Press that Director General Rafael Grossi reported to member states on Tuesday that Iran had informed the agency it planned to begin enriching uranium up to 60% purity at its Natanz facility. IAEA inspectors have been closely monitoring Tehran's program since the 2015 nuclear deal. Mikhail Ulyanov, Russia's ambassador to the IAEA, said that "those who undertook an act of sabotage against the nuclear facility in Natanz probably wanted to undermine the process of" reviving the nuclear accord. "They underestimated the possibility of significant 'side effects,'" he tweeted. Russia is a member of the nuclear deal.

The move to 60% had been hinted at in the past. Iran's Supreme Leader Ayatollah

Ali Khamenei had threatened to go to that level in February if the country needed.

"We are determined to develop our nuclear capabilities in line with the needs of the country," Khamenei said then, according to a transcript of his speech published by his website. "For this reason, Iran's enrichment will not be limited to 20%, and we will take whatever action is necessary for the country."

Iran previously had said it could use uranium enriched up to 60% for nuclear-powered ships. However, the Islamic Republic currently has no such ships in its navy. Details remained scarce about the weekend attack at Natanz. The event was initially described only as a blackout in the electrical grid feeding above-ground workshops and underground enrichment halls — but later Iranian officials began referring to it as an attack. The U.S. has insisted it had nothing to do with Sunday's sabotage. Instead, Israel is widely believed to have carried out the assault that damaged centrifuges, though it has not claimed it.

But earlier Iranian Foreign Minister Mohammad Javad Zarif still issued a warning to Washington.

"Americans should know that neither sanctions nor sabotage actions would provide them with an instrument for talks," Zarif said in Tehran

alongside visiting Russian Foreign Minister Sergey Lavrov. "They should know that these actions would only make the situation difficult for them."

Zarif separately renewed his earlier warning to Israel over the sabotage, saying that if Iran determines its archenemy was behind it, "then Israel will get its response and will see what a stupid thing it has done."

Kayhan, the hard-line Tehran newspaper, urged Iran to "walk out of the Vienna talks, suspend all nuclear commitments, retaliate against Israel and identify and dismantle the domestic infiltration network behind the sabotage."

Iran's withdrawal from the talks remains unlikely as the administration of President Hassan Rouhani, whose main diplomatic achievement was the 2015 accord, hopes to get the U.S. to rejoin it and provide desperately needed sanctions relief. But the announcement that it would enrich uranium further shows how pressure has been growing within Iran's theocracy over how to respond to the attack.

Rouhani met later Tuesday with Lavrov and stressed the importance of all parties returning to the deal.

"We are neither ready to accept less than that, nor are we after achieving more than that," he said.



Caleb Grill heading back to Iowa State after season at UNLV

(AP) — Caleb Grill will transfer back to Iowa State after playing last season at UNLV for new Cyclones coach T.J. Otzelberger.

Otzelberger announced Grill's move Tuesday. The 6-foot-3 guard started all 27 games for the Runnin' Rebels last season and averaged 9.1 points, 3.2 rebounds and 2.2 assists.

Grill signed with Iowa State out of high school in Maize, Kansas, and played for the Cyclones as a freshman in

2019-20, appearing in 29 of 32 games and making two starts.

Grill transferred after the season to UNLV, where Otzelberger was head coach. Grill initially had committed to play at South Dakota State when Oetzelberger was coach there. Otzelberger was hired at Iowa State four weeks ago.

"Caleb competes in everything that he does," Otzelberger said. "He takes pride in his defense, making the right play, shooting with ac-

curacy and giving his all every time he takes the floor. His return to Ames will be very much anticipated and we're excited for what he will accomplish as a Cyclone."

Grill scored a career-high 27 points with seven 3-pointers against an Alabama team that went on to earn a No. 2 seed in the NCAA Tournament and advanced to the Sweet 16.

At Iowa State, Grill played 13.7 minutes per game as a freshman and averaged 2.1 points and 1.7 rebounds.

Madrid's Sergio Ramos tests positive for the coronavirus

(AP) — Real Madrid captain Sergio Ramos has tested positive for the coronavirus, the club said on Tuesday.

Ramos had already been ruled out of Wednesday's second leg against Liverpool in the Champions League quarterfinals because of a muscle injury.

Madrid's other starting central defender, Raphael Varane, also won't play in England because of a positive test. He also missed last week's first leg, which Madrid won 3-1. Other Madrid absences on Wednesday include Lucas Vázquez, who hurt his knee at the weekend clásico against Barcelona, and Eden Hazard, who is yet to regain his fitness following a series of injuries. Madrid, a 13-time European



champion, has won six games in a row in all competitions and is unbeaten in 13 consecutive matches.



Reus, Hummels injury doubts for Dortmund against Man City

(AP) — It would be an "unbelievable story" to beat Manchester City and reach the Champions League semifinals despite injuries and other setbacks, Borussia Dortmund coach Edin Terzic said Tuesday.

Dortmund forward Marco Reus and defender Mats Hummels remain injury doubts ahead of the second leg of the quarterfinals at home against City on Wednesday. Both were substituted early after taking knocks in Saturday's 3-2 win over Stuttgart.

The two players are valuable not only for their contributions on the field — Reus scored Dortmund's goal against City in the 2-1 loss in the first leg last week — but also as experienced team leaders in a squad which otherwise leans heavily on up-and-coming players. Both were on the Dortmund team that reached the Champions League final in 2013.

"They have both amassed so much experience in the Champions League, above all with Dortmund, and it would obviously be a huge help if they're on the field with us again tomorrow," Dortmund defender Manuel Akanji said.

Terzic said Jadon Sancho will not play against City. The England forward has not played since March 2 because of a muscle injury, though he has recently resumed light training. Center back Dan-Axel Zagadou is also out for the rest of the season after a recent knee operation.

Terzic is only in charge of Dortmund on an interim basis after Lucien Favre was fired in December. He is due to be replaced by Marco Rose for next season.

Dortmund is in fifth place in the Bundesliga and would miss out on Champions League qualification for next season unless it can win this season's competition.

Those hardships would make a win over City even more satisfying, Terzic said.

"What that would mean for me personally, obviously it would be an unbelievable story when you see how the whole season has gone," Terzic said. "As a team we want to show that we can compete against the best teams in this competition and that we can maybe eliminate the best team in this competition."

Terzic surprised City in the first leg when he gave 19-year-old winger Ansgar Knauff his first senior start in any competition. Knauff put himself in contention to stay in the team when he scored the winning goal against Stuttgart on Saturday as a substitute for the injured Reus.



Red Sox-Twins series to begin; Wednesday doubleheader added

(AP) — The Minnesota Twins have rescheduled their postponed game with the Boston Red Sox as part a straight, seven-inning doubleheader on Wednesday.

The Twins called off the series opener on Monday, a day after a fatal police shooting of a Black man in a nearby suburb, out of sensitivity to the situation and precaution for safety.

The games on Tuesday, Wednesday and Thursday afternoons remained on schedule. The Monday game was tacked on to Wednesday's, to begin about 30 minutes after completion of the first game. Per a Major League Baseball rule enacted in 2020 during the pandemic-shortened season, the doubleheader will consist of seven-inning games.

Fans with tickets to the Wednesday game will receive admission to both games. Ticket-holders for the Monday game will receive credit toward a future game ticket plus two free tickets to a future weekday game.

Nuggets' Murray tears ACL in left knee, out indefinitely

(AP) — The Denver Nuggets will be without Jamal Murray indefinitely after the dynamic point guard suffered a torn ACL in his left knee.

The Nuggets announced the diagnosis in a statement Tuesday. It's a big blow to a team coming off a season in which it advanced to the Western Conference finals and is hoping to make another deep postseason run. Murray was hurt late in a loss at Golden State on Monday night. He drove the lane, tried to elevate off his left foot and fell to the ground, instantly grabbing his knee in pain.

Coach Michael Malone expressed immense concern soon after Murray's injury. Same with his teammates and players around the league, who posted their well-wishes on social media. Before Monday, the 24-year-old Murray had missed four

games with a sore right knee. He is averaging 21.2 points and 4.8 assists this season as the Nuggets sit in fourth place in the West.

Murray drew rave reviews for his postseason performance inside the NBA bubble in Florida last season. He averaged 26.5 points and 6.6 assists to help the Nuggets overcome 3-1 series deficits against Utah and the Los Angeles Clippers before losing to LeBron James and the Los Angeles Lakers in the conference finals.

This was looking like another season in which the Nuggets could challenge the top teams in the West, with Murray running the show. They also have a bona fide MVP contender in big man Nikola Jokic, who is averaging nearly a triple-double. Plus, they have a potent outside weapon in Michael Porter Jr. and depth after the addition of Aaron Gordon, who moved into the starting

lineup following his acquisition from Orlando at the trade deadline.

"You all know what he means to us. He's 'the dude,' you know what I'm saying — Nikola and Jamal," Porter said after the 116-107 loss to the Warriors. "They've brought this team to new heights. You talk about their closing all the time, but we need Jamal. We all know that. But we're more worried about his well-being right now — how he is individually — than we are the team. The team right now is an afterthought. We're just worried about Jamal."

Murray played 33 minutes and had 17 points against the Warriors before getting hurt with around 50 seconds remaining. A wheelchair was brought out for him, but he refused it and hobbled off the court with help.

Asked what was going through his mind when he saw Murray on the floor in



pain, Jokic said: "It's really sad to see anybody in pain. The guy who's the warrior, who is going to fight through everything, was in pain."

Facundo Campazzo or Monte Morris figure to step in for Murray.

The 5-foot-11 Campazzo is a brilliant passer who can efficiently run the offense. But he doesn't quite have Murray's long-range abilities.

Morris doesn't make many mistakes, with an assist-to-turnover ratio that ranks among the top in the league. He's averaging 10.4 points a game.

Murray showed off his offensive flair at Cleveland in February when he erupted for 50 points — and didn't even attempt a free throw. It's the first time in NBA history that a player went for 50 and didn't step to the free-throw line.

Indians 1B Chang receives racist tweets after making error



(AP) — Indians first baseman Yu Chang shared some racist tweets he received after making a costly error in Monday night's game in Chicago.

Chang, who is Taiwanese, posted some of the anti-Asian tweets on his Twitter account Tuesday while asking for tolerance. One of the messages referred to the shape of his eyes and another referred to the coronavirus.

"Exercise your freedom of

speech in a right way, I accept all comments, positive or negative but DEFINITELY NOT RACIST ONES," Chang wrote. "Thank you all and love you all."

He included the hashtag StopAsianHate. Soon after his posting, Chang received an outpouring of positive responses and support from Indians fans and others across social media.

The 23-year-old who came up as a middle infielder in Cleveland's organization is

playing first base for the first time this season. The Indians signed him as a free agent in 2013. With the game tied 3-3 in the ninth inning and the White Sox threatening with two runners on base, Chang fielded a ground ball and attempted to get the force-out at second but hit Chicago's Yasmani Grandal in the helmet.

The ball ricocheted toward the left-field line, allowing pinch runner Nick Madrigal to score the winning run.